INSTALLER: LEAVE THIS MANUAL WITH THE APPLIANCE.

CONSUMER: RETAIN THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.

NEVER LEAVE CHILDREN OR OTHER AT RISK INDIVIDUALS ALONE WITH THE APPLIANCE



# INSTALLATION AND OPERATING INSTRUCTIONS

CERTIFIED UNDER CANADIAN AND AMERICAN NATIONAL STANDARDS: CSA 2.33, ANSI Z21.88 FOR VENTED GAS FIREPLACE HEATERS.

CERTIFIED FOR CANADA AND UNITED STATES USING ANSI/CSA METHODS.

#### SAFETY INFORMATION

## **AWARNING**

If the information in these instructions are not followed exactly, a fire or explosion may result causing property damage, personal injury or loss of life.

- Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.
- WHAT TO DO IF YOU SMELL GAS:
- Do not try to light any appliance.
- Do not touch any electrical switch; do not use any phone in your building.
- Immediately call your gas supplier from a neighbour's phone. Follow the gas supplier's instructions.
- If you cannot reach your gas supplier, call the fire department.
- Installation and service must be performed by a qualified installer, service agency or the supplier.

This appliance may be installed in an aftermarket, permanently located, manufactured home (USA only) or mobile home, where not prohibited by local codes.

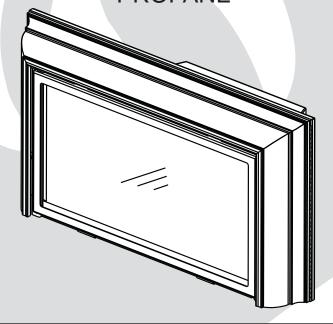
This appliance is only for use with the type of gas indicated on the rating plate. This appliance is not convertible for use with other gases, unless a certified kit is used.



# **GDIZC-N**NATURAL GAS

## GDIZC-P

PROPANE



## **WARNING**



HOT GLASS WILL CAUSE BURNS.

DO NOT TOUCH GLASS UNTIL COOLED.

NEVER ALLOW CHILDREN TO TOUCH GLASS.









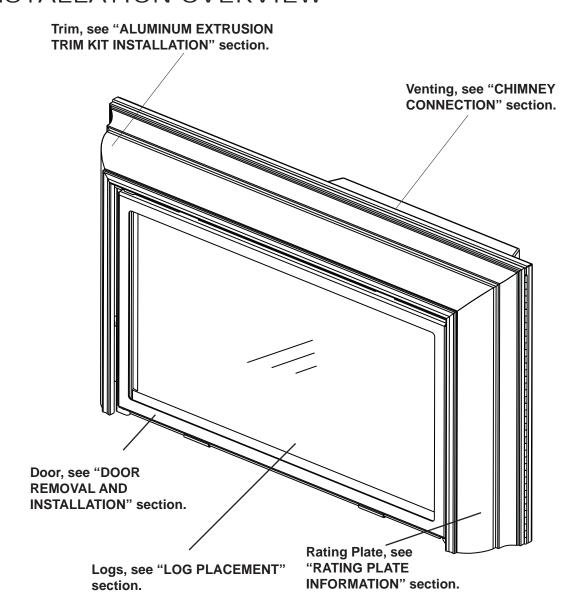
Wolf Steel Ltd., 24 Napoleon Rd., Barrie, ON, L4M 0G8 Canada /
103 Miller Drive, Crittenden, Kentucky, USA, 41030
Phone (705)721-1212 • Fax (705)722-6031 • www.napoleonfireplaces.com • ask@napoleonproducts.com

## TABLE OF CONTENTS

| 1.0  | INST  | ALLATION OVERVIEW                        | 3  |
|------|-------|------------------------------------------|----|
| 2.0  | INTR  | RODUCTION                                | 4  |
|      | 2.1   | DIMENSIONS                               | 5  |
|      | 2.2   | MINIMUM OPENING                          | 5  |
|      | 2.3   | GENERAL INSTRUCTIONS                     | 6  |
|      | 2.4   | GENERAL INFORMATION                      | 7  |
|      | 2.5   | RATING PLATE INFORMATION                 | 8  |
| 3.0  | INST  | ALLATION                                 | 9  |
|      | 3.1   | LEVELLING THE APPLIANCE                  | 9  |
|      | 3.2   | CHIMNEY CONNECTION                       | 10 |
|      | 3.3   | GAS INSTALLATION                         | 11 |
|      | 3.4   | OPTIONAL WALL SWITCH                     | 12 |
| 4.0  | FINIS | SHING                                    | 12 |
|      | 4.1   | MINIMUM MANTEL CLEARANCES                | 13 |
|      | 4.2   | DOOR REMOVAL AND INSTALLATION            | 13 |
|      | 4.3   | LOG PLACEMENT                            | 14 |
|      | 4.4   | GLOWING EMBERS                           | 14 |
|      | 4.5   | LOGO PLACEMENT                           | 15 |
|      | 4.6   | ALUMINUM EXTRUSION TRIM KIT INSTALLATION | 15 |
| 5.0  | OPE   | RATION                                   | 16 |
| 6.0  | ADJI  | USTMENTS                                 | 17 |
|      | 6.1   | PILOT BURNER ADJUSTMENT                  | 17 |
|      | 6.2   | VENTURI ADJUSTMENT                       | 17 |
|      | 6.3   | FLAME CHARACTERISTICS                    | 18 |
|      | 6.4   | RESTRICTING VERTICAL VENTS               | 18 |
| 7.0  | MAIN  | 19                                       |    |
|      | 7.1   | CARE OF GLASS                            | 19 |
|      | 7.2   | CARE OF PLATED PARTS                     | 19 |
|      | 7.3   | DOOR GLASS REPLACEMENT                   | 20 |
|      | 7.4   | REPLACEMENT BLOWER INSTALLATION          | 21 |
| 8.0  | REPI  | LACEMENTS                                | 22 |
| 9.0  | TRO   | UBLESHOOTING                             | 25 |
| 10.0 | WAR   | RRANTY                                   | 27 |

NOTE: changes, other than editorial, are denoted by a vertical line in the margin.

## 1.0 INSTALLATION OVERVIEW



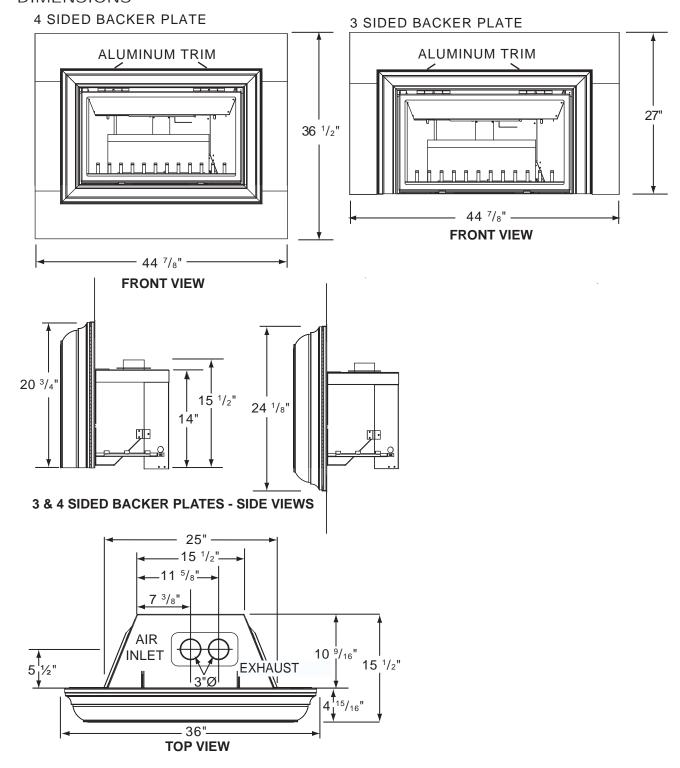
#### 2.0 INTRODUCTION

## **AWARNING**

- THIS APPLIANCE IS HOT WHEN OPERATED AND CAN CAUSE SEVERE BURNS IF CONTACTED.
- ANY CHANGES TO THIS APPLIANCE OR IT'S CONTROLS CAN BE DANGEROUS AND IS PROHIBITED.
- Do not operate appliance before reading and understanding operating instructions. Failure to operate appliance according to operating instructions could cause fire or injury.
- Risk of fire or asphyxiation do not operate appliance with fixed glass removed.
- Do not connect 110 volts to the control valve.
- Risk of burns. The appliance should be turned off and cooled before servicing.
- Do not install damaged, incomplete or substitute components.
- Risk of cuts and abrasions. Wear protective gloves and safety glasses during installation. Sheet metal edges may be sharp.
- Do not burn wood or other materials in this appliance.
- Children and adults should be alerted to the hazards of high surface temperature and should stay away to avoid burns or clothing ignition.
- Young children should be carefully supervised when they are in the same room as the appliance. Toddlers,
  young children and others may be susceptible to accidental contact burns. A physical barrier is recommended if there
  are at risk individuals in the house. To restrict access to an appliance or stove, install an adjustable safety gate to keep
  toddlers, young children and other at risk individuals out of the room and away from hot surfaces.
- Clothing or other flammable material should not be placed on or near the appliance.
- Due to high temperatures, the appliance should be located out of traffic and away from furniture and draperies.
- Ensure you have incorporated adequate safety measure to protect infants/toddlers from touching hot surfaces.
- Even after the appliance is out, the glass and/or screen will remain hot for an extended period of time.
- Check with your local hearth specialty dealer for safety screens and hearth guards to protect children from hot surfaces. These screens and guards must be fastened to the floor.
- Any safety screen or guard removed for servicing must be replaced prior to operating the appliance.
- The appliance is a vented gas-fired appliance. Do not burn wood or other materials in the appliance.
- It is imperative that the control compartments, burners and circulating blower and its passageway in the appliance and venting system are kept clean. The appliance and its venting system should be inspected before use and at least annually by a qualified service person. More frequent cleaning may be required due to excessive lint from carpeting, bedding material, etc. The appliance area must be kept clear and free from combustible materials, gasoline and other flammable vapors and liquids.
- Under no circumstances should this appliance be modified.
- This appliance must not be connected to a chimney flue pipe serving a separate solid fuel burning appliance.
- Do not use this appliance if any part has been under water. Immediately call a qualified service technician to inspect the appliance and to replace any part of the control system and any gas control which has been under water.
- Do not operate the appliance with the glass door removed, cracked or broken. Replacement of the glass should be done by a licensed or qualified service person.
- Do not strike or slam shut the appliance glass door.
- When equipped with pressure relief doors, they must be kept closed while the appliance is operating to prevent exhaust fumes containing carbon monoxide, from entering into the home. Temperatures of the exhaust escaping through these openings can also cause the surrounding combustible materials to overheat and catch fire. Only doors / optional fronts certified with the unit are to be installed on the appliance.
- Only doors / optional fronts certified with the unit are to be installed on the appliance.
- Keep the packaging material out of reach of children and dispose of the material in a safe manner. As with all plastic bags, these are not toys and should be kept away from children and infants.
- As with any combustion appliance, we recommend having your appliance regularly inspected and serviced as well as
  having a Carbon Monoxide Detector installed in the same area to defend you and your family against Carbon Monoxide.
- Ensure clearances to combustibles are maintained when building a mantel or shelves above the appliance. Elevated temperatures on the wall or in the air above the appliance can cause melting, discolouration or damage to decorations, a T.V. or other electronic components.
- This appliance uses and requires a fast acting thermocouple. Replace only with a fast acting thermocouple supplied by Wolf Steel Ltd.

- 3.1C

#### 2.1 DIMENSIONS



#### 2.2 MINIMUM OPENING

This appliance must be recessed into a vented noncombustible solid fuel-burning fireplace (prefabricated or masonry) only. The minimum fireplace opening size in which the appliance is to be installed is:

#### HEIGHT 14.5" WIDTH 25" DEPTH 11"

The minimum allowable chimney flue size is 6" round.

#### 2.3 GENERAL INSTRUCTIONS

## **▲** WARNING

ALWAYS LIGHT THE PILOT WHETHER FOR THE FIRST TIME OR IF THE GAS SUPPLY HAS RUN OUT, WITH THE GLASS DOOR OPENED OR REMOVED.

PROVIDE ADEQUATE CLEARANCE FOR SERVICING AND OPERATING THE APPLIANCE.

PROVIDE ADEQUATE VENTILATION.

NEVER OBSTRUCT THE FRONT OPENING OF THE APPLIANCE.

OBJECTS PLACED IN FRONT OF THE APPLIANCE MUST BE KEPT A MINIMUM OF 48" FROM THE FRONT FACE OF THE APPLIANCE.

SURFACES AROUND AND ESPECIALLY ABOVE THE APPLIANCE CAN BECOME HOT. AVOID CONTACT WHEN THE APPLIANCE IS OPERATING.

#### FIRE RISK, EXPLOSION HAZARD.

HIGH PRESSURE WILL DAMAGE VALVE. DISCONNECT GAS SUPPLY PIPING BEFORE PRESSURE TESTING GAS LINE AT TEST PRESSURES ABOVE 1/2 PSIG. CLOSE THE MANUAL SHUT-OFF VALVE BEFORE PRESSURE TESTING GAS LINE AT TEST PRESSURES EQUAL TO OR LESS THAN 1/2 PSIG.

USE ONLY WOLF STEEL APPROVED OPTIONAL ACCESSORIES AND REPLACEMENT PARTS WITH THIS APPLIANCE. USING NON-LISTED ACCESSORIES (BLOWERS, DOORS, LOUVRES, TRIMS, GAS COMPONENTS, VENTING COMPONENTS, ETC.) COULD RESULT IN A SAFETY HAZARD AND WILL VOID THE WARRANTY AND CERTIFICATION.

**THIS GAS APPLIANCE SHOULD BE INSTALLED AND SERVICED BY A QUALIFIED INSTALLER** to conform with local codes. Installation practices vary from region to region and it is important to know the specifics that apply to your area, for example in Massachusetts State:

- This product must be installed by a licensed plumber or gas fitter when installed within the commonwealth
  of Massachusetts.
- The appliance damper must be removed or welded in the open position prior to installation of an appliance insert or gas log.
- The appliance off valve must be a "T" handle gas cock.
- The flexible connector must not be longer than 36 inches.
- A Carbon Monoxide detector is required in all rooms containing gas fired appliances.
- The appliance is not approved for installation in a bedroom or bathroom unless the unit is a direct vent sealed combustion product.

The installation must conform with local codes or, in absence of local codes, the National Gas and Propane Installation Code CSA B149.1 in Canada, or the National Fuel Gas Code, ANSI Z223.1 / NFPA 54 in the United States. Suitable for mobile home installation if installed in accordance with the current standard CAN/CSA Z240MH Series, for gas equipped mobile homes, in Canada or ANSI Z223.1 and NFPA 54 in the United States.

As long as the required clearance to combustibles is maintained, the most desirable and beneficial location for an appliance is in the center of a building, thereby NATIONAL FIREPLACE INSTITUTE

We suggest that our gas hearth products be installed and serviced by professionals who are certified in the U.S. by the National Fireplace Institute® (NFI) as NFI Gas Specialists

allowing the most efficient use of the heat created. The location of windows, doors and the traffic flow in the room where the appliance is to be located should be considered. If possible, you should choose a location where the vent will pass through the house without cutting a floor or roof joist.

If the appliance is installed directly on carpeting, vinyl tile or other combustible material other than wood flooring, the appliance shall be installed on a metal or wood panel extending the full width and depth.

Some appliances have optional fans or blowers. If an optional fan or blower is installed, the junction box must be electrically connected and grounded in accordance with local codes, use the current CSA C22.1 Canadian Electrical Code in Canada or the ANSI/NFPA 70 National Electrical code in the United States.

4.1A

#### 2.4 GENERAL INFORMATION

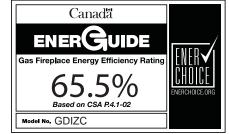
## FOR YOUR SATISFACTION, THIS APPLIANCE HAS BEEN TEST-FIRED TO ASSURE ITS OPERATION AND QUALITY!

|                                           | GDIZC             |                  |
|-------------------------------------------|-------------------|------------------|
|                                           | NG                | LP               |
| Altitude (FT)                             | 0-4,500           | 0-4,500          |
| Max. Input (BTU/HR)                       | 24,000            | 24,000           |
| Max. Output (BTU/HR)                      | 20,400            | 20,400           |
| Efficiency (w/the fan on)                 | 85%               | 85%              |
| A.F.U.E. (maximum value)                  | 79%               | 79%              |
| Min. Inlet Gas Supply Pressure            | 4.5" Water Column | 11" Water Column |
| Max. Inlet Gas Supply Pressure            | 7" Water Column   | 13" Water Column |
| Manifold Pressure (Under Flow Conditions) | 3.5" Water Column | 10" Water Column |

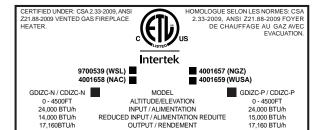
When the appliance is installed at elevations above 4,500ft, and in the absence of specific recommendations from the local authority having jurisdiction, the certified high altitude input rating shall be reduced at the rate

of 4% for each additional 1,000ft. Expansion / contraction noises during heating up and cooling down cycles are normal and to be expected.

This appliance is not approved for closet or recessed installations. It is approved for bathroom, bedroom and bed-sitting room installations and is suitable for mobile homes. The natural gas model is suitable for installation in a mobile home that is permanently positioned on its site and fuelled with natural gas.



#### 2.5 RATING PLATE INFORMATION



THIS FIREPLACE USES AND REQUIRES A FAST ACTING THERMOCOUPLE. REPLACE ONLY WITH A FAST ACTING THERMOCOLIPLE SUPPLIED BY WOLF STEEL LTD. APPROVED FOR BEDROOM BATHROOM & BEDSITTING ROOM INSTALLATION. SUITABLE FOR MOBILE HOME INSTALLATION
IF INSTALLED IN ACCORDANCE WITH THE CURRENT STANDARD CAN'CSA Z240MH SERIES GA: EQUIPPED MOBILE HOMES, IN CANADA OR IN THE UNITED STATES THE MANUFACTURED HOME CONSTRUCTION AND SAFETY STANDARD, TITLE 24 CFR, PART 3280, WHEN THIS US STANDARD IS NOT APPLICABLE USE THE STANDARD FOR FIRE SAFETY CRITERIA FOR MANUFACTURED HOME INSTALLATIONS, SITES AND COMMUNITIES, ANSIV NEPA 501A. CE FOYER UTILISE ET REQUIERT UN THERMOCOUPLE À ACTION RAPIDE. REMPLACEZ
UNIQUEMENT AVEC UN THERMOCOUPLE À ACTION RAPIDE DE WOLF STEEL L'TÉE.
HOMOLOGUE POUR INSTALLATION DANS UNE CHAMBRE A COUCHER, UNE SALLE DE BAIN ET LIN STUDIO APPROPRIE POUR INSTALLATION DANS LINE MAISON MORILE SUSON INSTALLA-TION CONFORME AUX EXIGENCES DE LA NORME CAN/CSA 2240MH SERIE DE MAISONS
MOBILES EQUIPEES AU GAZ, EN VIGUEUR AU CANADA OU AUX ETATS-UNIS DE LA NORME DE SECURITE ET DE CONSTRUCTION DE MAISONS MANUFACTURES, TITRE 24 CFR, SECTION
3280. DANS LE CAS OU CETTE NORME DETATS-UNIS NE PEUT ETRE APPLIQUEE, SE REFERER
A LA NORME RELATIVE AU CRITERE DE MESURES DE SECURITE CONTRE L'INGERDIE POUR
LES INSTALLATIONS DANS LES MAISONS MANUFACTURES, LES SITES ET LES COMMU-

LES INSTALLATIONS DANS LES MINISUNO MORPHOTO TO MANUTES, AND STADY STATE EFFICIENCY (NG/LP): 71.5% FAN OFF./73% FAN ON EFFICACITE CONSTANTE (GN/P): 71.5% VENT, ARRETE /73% VENT, FONCTIONNE STEADY STATE EFFICIENCY APPLIES TO CANADA ONLY. / L'EFFICACITE CONSTANTE S'APPLICUENT SEULEMENT AU CANADA.

AFUE (NG/LP) (GN/P): 65%

AFUE (NOILE) (SIVE). 537/8 MINIMUM AND MAXIMUM VERTICAL VENT LENGTHS ARE 7 FEET AND 35 FEET RESPECTIVELY. LES LONGUEURS VERTICALES MINIMALES ET MAXIMALES SONT 7 PIEDS ET

RESPECTIVELY. LES LONGUEURS VERTICALES MINIMALES ET MAXIMALES SONT 7 PIEDS ET 35 PIEDS RESPECTIVEMENT!

MANIFOLD PRESSURE: 3.5 INCHES W.C. (NG) /\*10 INCHES W.C. (LP)

PRESSION AU COLLECTEUR: 3.5 ° D'UNE COLONNE D'EAU(GN) / 10 ° D'UNE COLONNE D'EAU (P)

MIN SUPPLY PRESSURE: 4.5 ° W.C. (NG) / 11 ° W.C. (NG) / 11 ° W.C. (NG)

PRESSION D'ALIMENTATION MINI: 4.5 ° D'UNE COLONNE D'EAU (GN) / 11 ° D'UNE COLONNE

D'EAU (P)
MAX: SUPPLY PRESSURE: 7" W.C. (NG) / 13" W.C. (LP)
PRESSION D'ALIMENTATION MAX: 7" D'UNE COLONNE D'EAU (GN) / 13" D'UNE COLONNE D'EAU (P)
FOR USE WITH GLASS DOORS CERTIFIED WITH THIS UNIT ONLY.

UTILISER AVEC LES PORTES VITREES HOMOLOGUEES SEULEMENT AVEC CETTE UNITE.

WARNING: DO NOT ADD ANY MATERIAL TO THE APPLIANCE, WHICH WILL COME IN CONTACT WITH THE FLAMES, OTHER THAN THAT SUPPLIED BY THE MANUFACTURER WITH THE APPLIANCE:
AVERTISSEMENT: N'AJOUTEZ PAS A CET APPAREIL AUCUN MATERIAU DEVANT

ENTRER EN CONTACT AVEC LES FLAMMES AUTRE QUE CELUI QUI EST FOURNI AVEC CET APPAREIL PAR LE FABRICANT.

ELECTRICAL RATING / CLASS.: 115V 1.5AMP 60HZ

THE APPLIANCE MUST BE VENTED USING THE APPROPRIATE WOLF STEEL VENT KITS, SEE OWNERS INSTALLATION MANUAL FOR VENTING SPECIFICS. PROPER REINSTALLATION AND RESEALING IS NECESSARY AFTER SERVICING THE VENTAIR INTAKE SYSTEM.

L'APPAREIL DOIT EVACUER SES GAZ EN UTILISANT L'ENSEMBLE D'EVACUATION PROPRE A WOLF STEEL. REFERER AU MANUEL D'INSTALLATION DE PROPRIETAIRE POUR L'EVACUATION PRECISE. IL EST IMPORTANT DE BIEN REINSTALLER ET RESCELLER L'EVENT APRES AVOIR ASSURE LE MAINTIEN DU SYSTEME DE PRISE D'AIR.

ASSURE LE MAINT IEN DO 3 57 SIEME DE PRISE D'AIN.

WARNING: FOR INSTALLATION INTO A VENTED NON-COMBUSTIBLE FIREPLACE
ONLY. THE MINIMUM FIREPLACE SIZE IS: HEIGHT 14 1/2", DEPTH 11", WIDTH 25". THE MINIMUM
INSIDE FLUE SIZE IS 7". THE MINIMUM DISTANCE, FROM THE BOTTOM OF A COMBUSTIBLE
MANTLE PROJECTING A MAXIMUM 3" FROM THE WALL TO THE TOP OF THE STANDARD TRIM IS 3". SEE OWNERS MANUAL FOR GREATER EXTENSIONS.

ATTENTION: POUR INSTALLATION DANS UN FOYER VENTILE EN MACONNERIE

LES DIMENSIONS MINIMUMS SONT: HAUTEUR 14 1/2", PROFONDEUR 11", LARGEUR 25", LE DIAMETRE INTERIEUR MINIMUM DE CONDUIT D'EVACUATION EST DE 7". LA DISTANCE MINIMALE, DU BAS DU MANTEAU COMBUSTIBLE FORMANT UNE PROJECTION MAXIMALE DE 3" DU MUR AU DESSUS DE LA GARNITURE NORMALE EST 3". REFERER AU MANUEL D'INSTALLATION POUR DES EXTENSIONS PLUS GRANDES

#### NOT FOR USE WITH SOLID FUEL / UN COMBUSTIBLE SOLIDE NE DOIT PAS ETRE UTILSE AVEC CET APPAREIL

WOLF STEEL LTD.

24 NAPOLEON ROAD, BARRIE, ON, L4M 0G8 CANADA

**SERIAL NUMBER** GDIZC / CDIZC NO. DE SERIE

W385-0198 / G

**INSTALLER:** It is your responsibility to check off the appropriate box on the rating plate according to the model, venting and gas type of the appliance.

For rating plate location, see "INSTALLATION" OVERVIEW" section.

This illustration is for reference only. Refer to the rating plate on the appliance for accurate information.

**NOTE:** The rating plate must remain with the appliance at all time. It must not be removed.

#### 3.0 INSTALLATION

## **AWARNING**

#### RISK OF FIRE, MAINTAIN SPECIFIED AIR SPACE CLEARANCES TO VENT PIPE AND APPLIANCE.

Clean out ashes from the inside of the wood-burning appliance. Make sure that the chimney and wood-burning appliance are in a clean and sound condition and constructed of non-combustible materials. If necessary have any repair work done by a qualified person before installing the insert. Remove the existing appliance damper or lock into an open position.

Using screws, attach the appliance warning tag to the inside of the firebox of the appliance into which the insert is being installed.

The sheet-metal parts of the appliance, in which the gas appliance insert is to be installed, must not be cut. WARNING: THIS FIREPLACE HAS BEEN CONVERTED FOR USE WITH A GAS FIREPLACE INSERT ONLY AND CANNOT BE USED FOR BURNING WOOD OR SOLID FUELS UNLESS ALL ORIGINAL PARTS HAVE BEEN REPLACED AND THE FIREPLACE IS RE-APPROVED BY THE AUTHORITY HAVING JURISDICTION.

ATTENTION: CE FOYER A ETE CONVERTI AFIN D'ETRE UTILISE SEULEMENT
COMME FOYER ENCASTRE AU GAZ ET NE PEUT ETRE UTILISE POUR BRULER DU BOIS OU
TOUT AUTRE COMBUSTIBLE SOLIDE, SANS QUE TOUTES LES PIECES ORIGINALES AIENT
ETE REMPLACEES ET QUE LE FOYER SOIT APPROUVE DE NOUVEAU PAR LES AUTORITES
AYANT JURIDICTION.

ADVERTENCIA: ESTA CHIMENEA SE REMODELÓ PARA USARSE SOLO CON UNA INSERCIÓN DE CHIMENEA A GAS Y NO PUEDE USARSE PARA QUEMAR MADERA NI COMBUSTIBLES SÓLIDOS, A MENOS QUE SE HAYAN REEMPLAZADO TODAS LAS PIEZAS ORIGINALES, Y LA AUTORI(DAD JURISDICCIONAL LA HAYA VUELTO A APROBAR.

68.4A

67.2

If the wood-burning factory-built appliance has no gas access hole(s) provided, an access hole of 1½ inch or less may be drilled through the lower sides or bottom of the appliance in a proper workman like manner. This access hole must be plugged with non-combustible insulation after the gas supply line has been installed.

Ensure that existing chimney cleanouts fit properly.

The refractory, glass doors, screen rails, screen mesh and log grates may be removed from the existing appliance before installing the gas appliance insert.

Smoke shelves, shields and baffles may be removed if attached by mechanical fasteners.

The ventilation openings in the existing appliance may be obstructed by the backer plates, aluminium trim etc. but these parts are not to be applied so as to have an airtight seal.

#### 3.1 LEVELLING THE APPLIANCE

Move the appliance close to its final position. This appliance is equipped with levelling screws located on the base. Level using the levelling screws. Levelling the appliance will eliminate rocking or excessive noise when the fan is in operation. Once the appliance is level, move it partially into place to allow for all connections to be made. It is not practical to level the appliance once it has been installed. Determine the required depth prior to installing the appliance and adjust the levelling screws accordingly.

#### 3.2 CHIMNEY CONNECTION

Chimney installation must conform to both national and local code requirements. The chimney must be lined with one 2" or 3" diameter liner for intake and one 3" diameter liner for exhaust. The minimum and maximum vent lengths are 10 and 35 feet respectively. Recommended kits come in 3 lengths:

#### 1-2" & 1-3" DOUBLE PLY ALUMINUM LINER-INLET AND EXHAUST & 2-3" TO 2" REDUCER:

GDI-2320KT VENT KIT 20FT GDI-2325KT VENT KIT 25FT GDI-2335KT VENT KIT 35FT

#### 2-3" DOUBLE PLY ALUMINUM LINER-INLET AND EXHAUST:

GDI-320KT VENT KIT 20FT VENT KIT 25 FT GDI-335KT VENT KIT 35 FT

While the liners must be continuous from the appliance to the terminal, to achieve the needed length, they may be coupled, using an approved coupler.

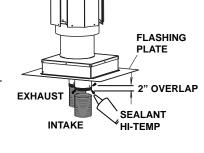
We recommend that exhaust vents that pass through unheated spaces, such as tall exterior chimneys, be wrapped in a protective sleeve to minimize condensation and reverse flow symptoms. See Trouble Shooting for details. This appliance is approved for use with a 2" liner for air intake and a 3" liner for exhaust. For best performance, however, it is recommended to use two 3" liners.

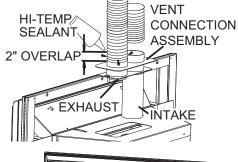
If a 2" liner is used for the intake, it may be necessary to adjust the primary air shutter.

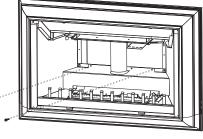
**A.** OUTSIDE: Slip the one end of a liner a minimum of 2" over the sleeve of the air terminal. Secure using 3 screws. Then seal the joint and screw heads with high temperature sealant. Repeat with the other liner.

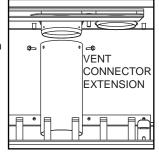
<u>NOTE:</u> We recommend that the other end of the exhaust liner be marked to eliminate the exhaust liner being connected to the intake collar at the appliance.

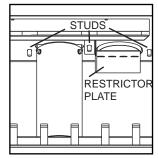
- B. Gently stretch the liners to the required lengths and insert into the chimney. Trim and fit the flashing plate to suit the chimney termination. Place the air terminal onto the top of the chimney. Make weather tight by sealing with caulking (not supplied). Fasten to the chimney with screws and plugs (not supplied).
- C. <a href="INSIDE">INSIDE:</a> Attach and secure the flex liners to the vent connection assembly using the same procedure as before, ensuring that the marked exhaust liner is attached to the exhaust collar.
- **D.** Detach the two screws from the back of the firebox and remove the panel, as illustrated.
- E. Reaching in through the appliance, manoeuvre the vent connection assembly through the openings in the firebox top, taking care not to damage the gasket. In case of a low ceiling fireplace, the extension should be removed and reinstalled after the vent connection is secured to the firebox. Attach the restrictor plate to the centre stud and secure the assembly using the three studs and ¼-20 hex nuts.











## **▲** WARNING

RISK OF FIRE, EXPLOSION OR ASPHYXIATION. ENSURE THERE ARE NO IGNITION SOURCES SUCH AS SPARKS OR OPEN FLAMES.

SUPPORT GAS CONTROL WHEN ATTACHING GAS SUPPLY PIPE TO PREVENT DAMAGING GAS LINE.

ALWAYS LIGHT THE PILOT WHETHER FOR THE FIRST TIME OR IF THE GAS SUPPLY HAS RUN OUT WITH THE GLASS DOOR OPENED OR REMOVED. PURGING OF THE GAS SUPPLY LINE SHOULD BE PERFORMED BY A QUALIFIED SERVICE TECHNICIAN. ASSURE THAT A CONTINUOUS GAS FLOW IS AT THE BURNER BEFORE CLOSING THE DOOR. ENSURE ADEQUATE VENTILATION. FOR GAS AND ELECTRICAL LOCATIONS, SEE "DIMENSION" SECTION.

ALL GAS CONNECTIONS MUST BE CONTAINED WITHIN THE APPLIANCE WHEN COMPLETE.

HIGH PRESSURE WILL DAMAGE VALVE. DISCONNECT GAS SUPPLY PIPING BEFORE TESTING GAS LINE AT TEST PRESSURES ABOVE 1/2 PSIG.

VALVE SETTINGS HAVE BEEN FACTORY SET, DO NOT CHANGE.

Installation and servicing to be done by a qualified installer.

- **A.** Move the appliance into position and secure.
- **B.** If equipped with a flex connector the appliance is designed to accept a 1/2" gas supply. Without the connector it is designed to accept a 3/8" gas supply. The appliance is equipped with a manual shut off valve to turn off the gas supply to the appliance.
- Connect the gas supply in accordance to local codes. In the absence of local codes, install to the current CAN/CSA-B149.1 Installation Code in Canada or to the current National Fuel Gas Code, ANSI Z223.1 / NFPA 54 in the United States.
- **D.** When flexing any gas line, support the gas valve so that the lines are not bent or kinked.
- **E.** The gas line flex-connector should be installed to provide sufficient movement for shifting the burner assembly on it's side to aid with servicing components.
- F. Check for gas leaks by brushing on a soap and water solution. Do not use open flame.

The appliance may now be pushed into its final position inside the wood burning fireplace. Secure the appliance to the fireplace using perforated strapping attached to the two securing holes on either side of the appliance as shown. We recommend that the trim be installed before the appliance is placed into its final position.



#### 3.4 OPTIONAL WALL SWITCH

## **WARNING**

DO NOT CONNECT EITHER THE WALL SWITCH, THERMOSTAT OR GAS VALVE DIRECTLY TO 110 VOLT ELECTRICITY.

For ease of accessibility, an optional remote wall switch or millivolt thermostat may be installed in a convenient location. Route a 2 strand, solid core millivolt wire from the valve to the wall switch or millivolt thermostat. The recommended maximum lead length depends on wire size:

WIRE SIZE

14 gauge

16 gauge

18 gauge

MAX. LENGTH

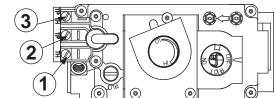
100 feet

60 feet

40 feet

Disconnect the existing wires from terminals 1 and 3 (from the

ON/OFF switch) and replace with the leads from the wall switch / millivolt thermostat.



#### 4.0 FINISHING

## **AWARNING**

**RISK OF FIRE!** 

NEVER OBSTRUCT THE FRONT OPENING OF THE APPLIANCE.

THE FRONT OF THE APPLIANCE MUST BE FINISHED WITH ANY NON-COMBUSTIBLE MATERIALS SUCH AS BRICK, MARBLE, GRANITE, ETC., PROVIDED THAT THESE MATERIALS DO NOT GO BELOW THE SPECIFIED DIMENSION AS ILLUSTRATED.

DO NOT STRIKE, SLAM OR SCRATCH GLASS. DO NOT OPERATE APPLIANCE WITH GLASS REMOVED, CRACKED, BROKEN OR SCRATCHED.

FACING AND/OR FINISHING MATERIAL MUST NEVER OVERHANG INTO THE APPLIANCE OPENING.

72 14

#### 4.1 MINIMUM MANTEL CLEARANCES

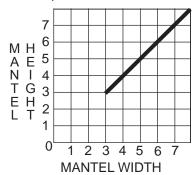
## **▲** WARNING

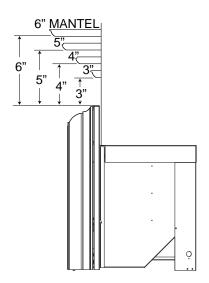
RISK OF FIRE, MAINTAIN ALL SPECIFIED AIR SPACE CLEARANCES TO COMBUSTIBLES. FAILURE TO COMPLY WITH THESE INSTRUCTIONS MAY CAUSE A FIRE OR CAUSE THE APPLIANCE TO OVERHEAT. ENSURE ALL CLEARANCES (I.E. BACK, SIDE, TOP, VENT, MANTEL, FRONT, ETC.) ARE CLEARLY MAINTAINED.

WHEN USING PAINT OR LACQUER TO FINISH THE MANTEL, THE PAINT OR LACQUER MUST BE HEAT RESISTANT TO PREVENT DISCOLOURATION.

73.1

Combustible mantel clearance can vary according to the mantel depth. Use the graph to help evaluate the clearance needed. These same requirements apply to any combustibles protruding on either side of the appliance. The minimum distance, from the bottom of a combustible mantel projecting 3" maximum from the wall to the top of the aluminum trim, is 3".





#### 4.2 DOOR REMOVAL AND INSTALLATION

## **AWARNING**

GLASS MAY BE HOT, DO NOT TOUCH GLASS UNTIL COOLED.

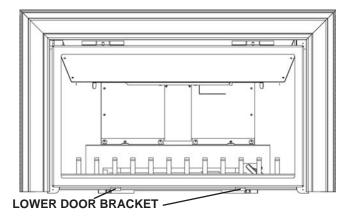
THE DOOR LATCHES ARE PART OF A SAFETY SYSTEM AND MUST BE PROPERLY ENGAGED. DO NOT OPERATE THE APPLIANCE WITH LATCHES DISENGAGED.

FACING AND/OR FINISHING MATERIALS MUST NOT INTERFERE WITH AIR FLOW THROUGH AIR OPENINGS, LOUVRES OPENINGS, OPERATION OF LOUVRES OR DOORS OR ACCESS FOR SERVICE. OBSERVE ALL CLEARANCES WHEN APPLYING COMBUSTIBLE MATERIALS.

BEFORE DOOR IS REMOVED TURN THE APPLIANCE OFF AND WAIT UNTIL APPLIANCE IS COOL TO THE TOUCH. DOORS ARE HEAVY AND FRAGILE SO HANDLE WITH CARE.

75.1

Place the door into the two lower door brackets, and secure at the top of the appliance with two #10-24 machine screws.



#### 4.3 LOG PLACEMENT

## **AWARNING**

FAILURE TO POSITION THE LOGS IN ACCORDANCE WITH THESE DIAGRAMS OR FAILURE TO USE ONLY LOGS SPECIFICALLY APPROVED WITH THIS APPLIANCE MAY RESULT IN PROPERTY DAMAGE OR PERSONAL INJURY.

LOGS MUST BE PLACED IN THEIR EXACT LOCATION IN THE APPLIANCE. DO NOT MODIFY THE PROPER LOG POSITIONS, SINCE APPLIANCE MAY NOT FUNCTION PROPERLY AND DELAYED IGNITION MAY OCCUR.

#### THE LOGS ARE FRAGILE AND SHOULD BE HANDLED WITH CARE.

76.1A

**PHAZER**™ logs and glowing embers exclusive to Napoleon Fireplaces, provide a unique and realistic glowing effect that is different in every installation. Take the time to carefully position the glowing embers for a maximum glowing effect. Log colours may vary. During the initial use of the fireplace, the colours will become more uniform as colour pigments burn in during the heat activated curing process.



A. Place the rear log (#1) onto the two log supports and against the air intake pipe.



**B.** Position logs #2 and #3 against the grate posts and line up the studs located on the burner with the holes on the bottom of the logs. *Keep slightly back of the front row of ports.* 



**C.** Fit the centre log (#4) into place behind log #3 and into the pocket provided on the back log.

#### 4.4 GLOWING EMBERS

Tear the embers into pieces and place along the front row of ports covering all of the burner area in front of the logs. Care should be taken to shred the embers into thin, small irregular pieces as only the exposed edges of the fibre hairs will glow. The ember material will only glow when exposed to direct flame; however, care should be taken to not block the burner ports.

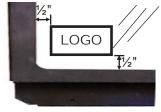
Blocked burner ports can cause an incorrect flame pattern, carbon deposits and delayed ignition.

GLOWING EMBERS

**PHAZER**<sup>™</sup> logs glow when exposed to direct flame. Use only certified "glowing embers" and **PHAZER**<sup>™</sup> logs available from your authorized dealer / distributor.

#### 4.5 LOGO PLACEMENT

Remove the backing of the logo supplied and place on the glass viewing door, as indicated.



- 97.1

#### 4.6 ALUMINUM EXTRUSION TRIM KIT INSTALLATION

In order to close off the fireplace opening or if the opening is larger than the 3- or 4-sided aluminum extrusion trim kits, it is recommended to reduce the opening using a noncombustible material such as ceramic tile, marble, etc or the **GIZBP6-3** or **GIZBP6-4** backer plate kits. The outside edge of the backer plate is finished off with gold trim included in each kit. A deluxe flashing kit complete with marquis trim may also be used to complete the installation. These flashing and trim combinations are available in 6 and 9 inch widths as well as many finishes to accent any room decor. Mounting brackets, **GIZBRKT**, are required to install the deluxe flashing. Detailed installation instructions are included with each kit.

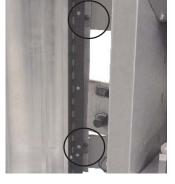
If this appliance is being installed into an existing wood burning, zero clearance fireplace, then be aware of this precaution: *Any circulation air opening may be covered (with noncombustible material) but not sealed!* 

The appliance can be equipped with either a 3- or 4-sided trim kit to finish off the fireplace opening. Slide the trim assembly over the keyholes (2 per side) and drop into place. If installing the optional 3- or 4-sided backer plate (GIZBP6-3 or GIZBP6-4), it must be hung prior to the trim kit installation using the same keyholes.

To adjust the trim: If the mitre is out of alignment, open each side and loosen the two screws at either side trim hinge. Slide the trim up or down to adjust and retighten screws. There is also a very slight in/out adjustment that can be made.

Note: Since the side panels open and close, to access the controls, a gap is necessary at the mitre joint.

The top trim piece has an adjustable securing bracket which enables the trim to be secured to the firebox shell.









### 5.0 OPERATION

The on-off switch is located behind the left side control door.

#### LIGHTING INSTRUCTIONS / INSTRUCTIONS D'ALLUMAGE

WHEN LIGHTING AND RE-LIGHTING, THE GAS KNOB CANNOT BE TURNED FROM PILOT UNLESS THE KNOB IS DEPRESSED.

- STOP) READ THE SAFETY INFORMATION ON THE OPERATING LABEL.

  TURN OFF ALL ELECTRIC POWER TO THE FIREPLACE.

  TURN THE GAS KNOB CLOCKWISE TO OFF.

  WAIT FIVE (5) MINUTES TO CLEAR OUT ANY GAS. IF YOU SMELL GAS, INCLUDING NEAR THE FLOOR, STOP! FOLLOW "B" ON THE OPERATING LABEL. IF YOU DON'T
- SMELL GAS GO TO THE NEXT STEP.

  IF FIREPLACE IS EQUIPPED WITH FLAME ADJUSTMENT VALVE TURN CLOCKWISE TO
- FIND PILOT LOCATED IN FRONT OF BACK LOG.
  TURN GAS KNOB COUNTER-CLOCKWISE TO PILOT.
- DEPRESS AND HOLD GAS KNOB WHILE LIGHTING THE PILOT WITH THE PUSH BUTTON IGNITOR. KEEP KNOB FULLY DEPRESSED FOR ONE MINUTE, THEN RELEASE. IF PILOT DOES NOT CONTINUE TO BURN REPEAT STEPS 3 THROUGH 7.
- WITH PILOT LIT, TURN GAS KNOB COUNTER-CLOCKWISE TO ON. IF EQUIPPED WITH FLAME ADJUSTMENT VALVE, PUSH AND TURN KNOB TO HIGH
- IF EQUIPPED WITH REMOTE ON-OFF SWITCH, MAIN BURNER MAY NOT COME ON WHEN YOU TURN THE VALVE TO ON OR HIGH. REMOTE SWITCH MUST BE IN THE ON POSITION TO IGNITE BURNER.
- TURN ON ALL ELECTRIC POWER TO THE FIREPLACE.





LORSQUE LE GAZ ESTALLUME OU RE-ALLUME LE BOUTON DE GAZ NE PEUT PAS ETRE TOURNE DE PILOTE A FERME A MOINS QU'IL SOIT ENFONCE.

- ARRETEZ! LISEZ LES INSTRUCTIONS DE SECURITE SUR L'ETIQUETTE DE FONCTIONNEMENT
- COUPEZ L'ALIMENTATION ELECTRIQUE AU FOYER
- TOURNEZ LE BOUTON DE CONTROLE DU GAZ VERS LA DROITE
- ATTENDEZ CINQ (5) MINUTES AFIN D'EVACUER TOUT LES GAZ. SI VOUS SENTEZ LE GAZ COMPRIS PRES DU REVETEMENT, ARRETEZI OBSERVEZ L'ITEM "B" SUR L'ETIQUETTE DE FONCTIONNEMENT. SI VOUS NE SENTEZ PAS LE GAZ, CONTINUEZ A L'ETAPE SUIVANTE.
- SI L'APPAREIL EST MUNI D'UNE SOUPAPE DE REGLAGE DE LA FLAMME TOURNEZ LE BOUTON VERS LA DROITE A "OFF".
- LOCALISEZ LA VEILLEUSE DEVENT LA BUCHE ARRIERE TOURNE LE BOUTON DU GAZ VERS LA GAUCHE
- ENFONCEZ ET GARDEZ LE BOUTON DU GAZ ENFONCE PENDANT QUE VOUS ALLUMEZ LA VEILLEUSE EN PRENFONCE PENDANT UNE MINUTE ET RE-LACHEZ-LE. SI LA VEILLEUSE NE RESTE PAS ALLUMEE, REPETEZ LES ETAPES DE 3 A 7.
- LORSQUE LA VEILLEUSE EST ALLUMEE, TOURNEZ LE BOUTON DU GAZ VERS LA GAUCHE A "ON". SI L'APPAREILEST MUNI D'UNE SOUPAPE DE REGLAGE DE LA FLAMME,
- 10.
- SI L'APPAREILES I MONI D'UNE SOUPAPE DE REGLAGE DE LA FLAMME, PRESSEZET TOURNEZ LE BOUTON A "HIGH".

  SI L'APPAREIL EST MUNI D'UNE INTERRUPTEUR OUVERT/FERME A DISTANCE, LE BRULEUR PRINCIPAL PEUT NE PAS S'ALLUMER QUAND VOUS TOURNEZ LA SOUPAPE OUVERT OU "HIGH". L'INTERRUPTEUR A DISTANCE DOIT ETRE EN POSITION OUVERT POUR QUE LE BRULEUR PRINCIPAL S'ALLUME.

  RE-ALIMENTEZ L'APPAREIL EN ELECTRICITE.

#### TO TURN OFF GAS / COUPER L'ALIMENTATION EN GAZ

- TURN OFF ALL ELECTRIC POWER TO THE FIREPLACE IF SERVICE IS TO BE PERFORMED.
- PUSH IN GAS CONTROL KNOB SLIGHTLY AND TURN CLOCKWISE TO OFF. DO NOT FORCE
- COUPEZ L'ALIMENTATION ELECTRIQUE AU FOYER SI LE SERVICE EST EFFECTUE.
  - ENFONCEZ LEGEREMENT LE BOUTON DE CONTROLE DU GAZ ET TOURNEZ VERS LA DROITE A "OFF". NE FORCEZ PAS.

#### OPERATING INSTRUCTIONS / INSTRUCTIONS D'OPERATION

#### FOR YOUR SAFETY READ BEFORE OPERATING/POUR VOTRE SECURITE LIRE AVANT DE FAIRE FONCTIONNER

WARNING: DO NOT TURN ON IF CHILDREN OR OTHER AT RISK INDIVIDUALS ARE NEAR THE FIREPLACE. IF YOU DO NOT FOLLOW THESE INSTRUCTIONS EXACTLY, A FIRE OR EXPLOSION MAY RESULT CAUSING PROPERTY DAMAGE, PERSONAL INJURY OR LOSS OF LIFE INITIAL LIGHTING OF THE PILOT AND MAIN BURNERS MUST BE DONE WITH THE GLASS DOOR OFF.DO NOT CONNECT VALVE OR WALL SWITCH TO ELECTRICITY. SEE INSTALLATION INSTRUCTIONS.

DO NOT CONNECT WALVE OR WALL SWITCH TO ELECTRICITY. SEE INSTALLATION INSTRUCTIONS.

- THIS FIREPLACE IS EQUIPPED WITH A PILOT WHICH MUST BE LIT BY HAND WHILE FOLLOWING THESE INSTRUCTIONS EXACTLY. BEFORE OPERATING SMELL ALL AROUND THE FIREPLACE AREA FOR GAS AND NEXT TO THE FLOOR BECAUSE SOME GAS IS HEAVIER THAN AIR AND WILL SETTLE ON THE FLOOR

- WHAT TO DO IF YOU SMELL GAS:

  TURN OFF ALL GAS TO THE FIREPLACE.

  OPEN WINDOWS.

  DO NOT TRY TO LIGHT ANY APPLIANCE.

  DO NOT TOUCH ANY ELECTRIC SWITCH; DO NOT USE ANY PHONE IN YOUR BUILDING
- IMMEDIATELY CALL YOUR GAS SUPPLIER FROM A NEIGHBOUR'S PHONE.
  FOLLOW THE GAS SUPPLIER'S INSTRUCTIONS.
   IF YOU CANNOT REACH YOUR GAS SUPPLIER, CALL THE FIRE DEPARTMENT.
  USE ONLY YOUR HAND TO TURN THE GAS CONTROL KNOB / MANUAL SHUT-OFF
- USE ONLY YOUR HAND TO TURN THE GAS CONTROL KNOB, MANDAL SHUT-OFF KNOB. NEVER USE TOOLS. IF THE KNOB WILL NOT TURN BY HAND, DO NOT TRY TO REPAIR IT. CALL A QUALIFIED SERVICE TECHNICIAN. FORCE OR ATTEMPTED REPAIR MAY RESULT IN A FIRE OR EXPLOSION.

  DO NOT USE THIS FIREPLACE IF ANY PART HAS BEEN UNDER WATER. IMMEDIATELY CALL A QUALIFIED SERVICE TECHNICIAN TO INSPECT THE FIREPLACE AND
- REPLACE ANY PART OF THE CONTROL SYSTEM AND ANY GAS CONTROL WHICH HAS BEEN UNDER WATER.

- A. CE FOYER EST MUNI D'UNE VEILLEUSE QUI DOIT ETRE ALLUMEE MANUELLEMENT TOUT EN SUIVANT EXACTEMENT CES INSTRUCTIONS.

  B. AVENT D'ALLUMER SENTEZ TOUT AUTOUR DU FOYER AFIN DE DETECTER DES FUITES DE GAZ POSSIBLES. SENTEZ EGALEMENT AU NIVEAU DU PLANCHER CAR CERAINS GAZ SONT PLUS LOURD QUE L'AIR ET POURRONT SE DEPOSER SUR LE PLANCHER.

  QUE FAIRE SIL Y A PRESENCE DE GAZ:

   COUPEZ ENTIEREMENT L'ALIMENTTION DE GAZ PRINCIPALE.

- OUVREZ LES FENETRES
- OUVREZ LES FENEIRES.
  NALLUMEZ AUCUN APPAREIL.
  NE TOUCHEZ PAS AUX INTERRUPTEURS ELECTRIQUES; NUTILISEZ AUCUN TELEPHONE DANS VOTRE EDIFICE.
- A PARTIR D'UN VOISIN, COMMUNIQUEZ IMMEDIATEMENT AVEC VOTRE FOURNISSEUR EN GAZ ET SUIVEZ CES INSTRUCTIONS.
- SI VOUS NE POUVEZ PAS REJOINDRE VOTRE FOURNISSEUR EN GAZ, COMMUNIQUE AVEC VOTRE SERVICE D'INCENDIES.
- SERVICE D'INCENDIES.

  C. TOURNEZ LE BOUTON DE GAZ / LE BOUTON MANUEL D'ARRET AVEC LA MAIN SEULEMENT NUTILISEZ JAMAIS D'OUTILS. SI LE BOUTON NE TOURNE PAS MANUELLEMENT N'ESSAYEZ PAS DE LA REPARER. APPELEZ UN TECHNICIEN DE SERVICE QUALIFIE. FORCER LE MOUVEMENT OU TENTER DE REPARER LE MECANISME PEUT TRADDIRE PAR UN FEU OU UNE EXPLOSION.

  D. NUTILISEZ PAS CE FOYER SI UNE DE SES PARTIES A ETE SUBMERGEE. APPELEZ IMMEDIATEMENT UN TECHNICIEN DE SERVICE QUALIFIE POUR INSPECTER LE FOYER ET REMPLACER TOUTE COMPOSANTE DU SYSTEME DE CONTROLE OU DU SYSTEME D'ALIMENTAION QUI AURAIT ETE SUBMERGEE.

**THERMOPILE** 

#### 6.0 ADJUSTMENTS

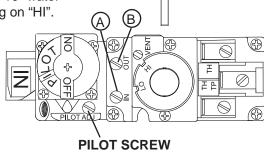
#### 6.1 PILOT BURNER ADJUSTMENT

Remove the pilot screw cap. Adjust the pilot screw to provide properly sized flame. Turn in a clockwise direction to reduce the gas flow. Re-install the pilot screw cap.

Inlet pressure can be checked by turning screw (A) counter-clockwise until loosened and then placing pressure gauge tubing over the test point. Gauge should read 7" (minimum 4.5") water column for natural gas or 13" (11" minimum) water column for propane. Check that main burner is operating on "HI".

Outlet pressure can be checked the same as above using screw (B). Gauge should read 3.5" water column for natural gas or 10" water column for propane. Check that main burner is operating on "HI".

AFTER TAKING PRESSURE READINGS, TIGHTEN SCREWS FIRMLY TO SEAL. DO NOT OVER TORQUE. LEAK TEST.



**PILOT** 

39.6

#### 6.2 VENTURI ADJUSTMENT

This appliance has an air shutter that has been factory set open according to the chart below:

Regardless of venturi orientation, closing the air shutter will cause a more yellow flame, but can lead to carboning. Opening the air shutter will cause a more blue flame, but can cause flame lifting from the burner ports. The flame may not appear yellow immediately; allow 15 to 30 minutes for the final flame colour to be established.

# VENTURI BURNER AIR SHUTTER OPENING ORIFICE

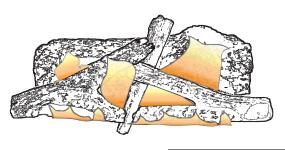
## AIR SHUTTER ADJUSTMENT MUST ONLY BE DONE BY A QUALIFIED INSTALLER!

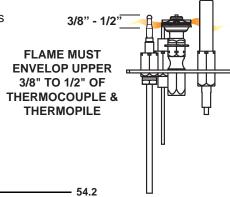
|    | AIR SHUTTER SETTING                       |       |  |  |
|----|-------------------------------------------|-------|--|--|
|    | 3" / 3" Liner System 2" / 3" Liner System |       |  |  |
| NG | 1/16"                                     | 1/8"  |  |  |
| LP | 3/16"                                     | 5/16" |  |  |

This appliance is approved for use with a 2" liner for air intake and a 3" liner for exhaust. For best performance, however, it is recommended to use two 3" liners.

#### 6.3 FLAME CHARACTERISTICS

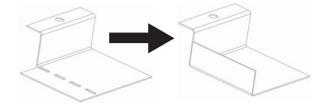
It's important to periodically perform a visual check of the pilot and burner flames. Compare them to the illustrations provided. If any flames appear abnormal call a service person.





#### 6.4 RESTRICTING VERTICAL VENTS

Some vent configurations may display a very active flame. If this appearance is not desirable, the vent exit may be restricted using a restrictor plate. Bend the flap up as shown to reduce the velocity of the exhaust gases, slowing down the flame pattern and creating a more traditional appearance.



#### 7.0 MAINTENANCE

## **WARNING**

#### TURN OFF THE GAS AND ELECTRICAL POWER BEFORE SERVICING THE APPLIANCE.

#### APPLIANCE MAY BE HOT, DO NOT SERVICE UNTIL APPLIANCE HAS COOLED.

#### DO NOT USE ABRASIVE CLEANERS.

**CAUTION:** Label all wires prior to disconnection when servicing controls. Wiring errors can cause improper and dangerous operation. Verify proper operation after servicing. This appliance and its venting system should be inspected before use and at least annually by a qualified service person. The appliance area must be kept clear and free of combustible materials, gasoline or other flammable vapors and liquids. The flow of combustion and ventilation air must not be obstructed.

- **A.** In order to properly clean the burner and pilot assembly, remove the logs, rocks and/or glass to expose both assemblies.
- **B.** Keep the control compartment, media, burner, air shutter opening and the area surrounding the logs clean by vacuuming or brushing, at least once a year.
- Check to see that all burner ports are burning. Clean out any of the ports which may not be burning or are not burning properly.
- **D.** Check to see that the pilot flame is large enough to engulf the flame sensor and/or thermocouple / thermopile as well as reaches the burner.
- **E.** Replace the cleaned logs, rocks or glass. Failure to properly position the media may cause carboning which can be distributed in the surrounding living area.
- F. Check to see that the main burner ignites completely on all openings when turned on. A 5 to 10 second total light-up period is satisfactory. If ignition takes longer, consult your local authorized dealer / distributor.
- **G.** Check that the gasketing on the sides, top and bottom of the door is not broken or missing. Replace if necessary.
- **H.** If for any reason the vent air intake system is disassembled, re-install and re-seal per the instructions provided for the initial installation.

**— 40.1** 

#### 7.1 CARE OF GLASS

## DO NOT CLEAN GLASS WHEN HOT! DO NOT USE ABRASIVE CLEANERS TO CLEAN GLASS.

Buff lightly with a clean dry soft cloth. Clean both sides of the glass after the first 10 hours of operation with a recommended fireplace glass cleaner. Thereafter clean as required. If the glass is not kept clean permanent discoloration and / or blemishes may result.



- 51

#### 7.2 CARE OF PLATED PARTS

If the appliance is equipped with plated parts, you must clean fingerprints or other marks from the plated surfaces before operating the appliance for the first time. Use a glass cleaner or vinegar and towel to clean. If not cleaned properly before operating for the first time, the marks can cause permanent blemishes on the plating. After the plating is cured, the fingerprints and oils will not affect the finish and little maintenance is required, just wipe clean as needed. Prolonged high temperature burning with the door ajar may cause discolouration on plated parts.

NOTE: The protective wrap on plated parts is best removed when the assembly is at room temperature but this can be improved if the assembly is warmed, using a hair dryer or similar heat source.

#### 7.3 DOOR GLASS REPLACEMENT

## **WARNING**

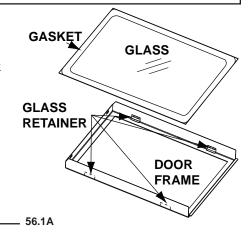
DO NOT USE SUBSTITUTE MATERIALS.

GLASS MAY BE HOT, DO NOT TOUCH GLASS UNTIL COOLED.

CARE MUST BE TAKEN WHEN REMOVING AND DISPOSING OF ANY BROKEN DOOR GLASS OR DAMAGED COMPONENTS. BE SURE TO VACUUM UP ANY BROKEN GLASS FROM INSIDE THE APPLIANCE BEFORE OPERATION.

DO NOT STRIKE, SLAM OR SCRATCH GLASS. DO NOT OPERATE APPLIANCE WITH GLASS REMOVED, CRACKED, BROKEN OR SCRATCHED.

- **A.** Place the door frame face down careful not to scratch the paint.
- **B.** Center the gasketed glass inside the door frame with the thick side of the gasket facing up.
- **C.** Bend the glass retainers located along the edge of the door frame over the gasket holding the glass in place. Careful not to break the glass.



#### 7.4 REPLACEMENT BLOWER INSTALLATION

## **AWARNING**

RISK OF FIRE AND ELECTRICAL SHOCK.

TURN OFF THE GAS AND ELECTRICAL POWER BEFORE SERVICING THIS APPLIANCE.

USE ONLY WOLF STEEL APPROVED OPTIONAL ACCESSORIES AND REPLACEMENT PARTS WITH THIS APPLIANCE. USING NON-LISTED ACCESSORIES (BLOWERS, DOORS, LOUVRES, TRIMS, GAS COMPONENTS, VENTING COMPONENTS, ETC.) COULD RESULT IN A SAFETY HAZARD AND WILL VOID THE WARRANTY AND CERTIFICATION.

ENSURE THAT THE FAN'S POWER CORD IS NOT IN CONTACT WITH ANY SURFACE OF THE APPLIANCE TO PREVENT ELECTRICAL SHOCK OR FIRE DAMAGE. DO NOT RUN THE POWER CORD BENEATH THE APPLIANCE.

THE WIRE HARNESS PROVIDED IN THE BLOWER KIT IS A UNIVERSAL HARNESS. WHEN INSTALLED, ENSURE THAT ANY EXCESS WIRE IS CONTAINED, PREVENTING IT FROM MAKING CONTACT WITH MOVING OR HOT OBJECTS.

**A.** Turn off the electrical power and the gas supply to the appliance.

B. Remove the fire viewing door. Remove the logs.

C. Detach the two screws from the back of the firebox and remove the panel, as illustrated.

D. Remove the blower access door held on with the remaining 8

screws. Replace the blower access door gasket when changing the blower.

E. Disconnect the two blower wires. Remove the blower bracket secured with one wing nut and lock washer. For thermodisc replacement: Remove the "Z" shaped mounting bracket secured to the firebox wall to the left of the blower. Remove the thermodisc from the bracket and replace.

F. Replace the blower using the existing bracket. Slide the vibration reducing pad (A) into the clip (C) and up against the threaded stud (B) at the other end. The blower must be able to be positioned entirely onto the pad.

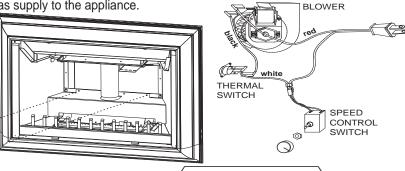
G. Slide the blower into the clip (C). Secure to the threaded stud using the existing lock washer and wing nut. Ensure that the blower does not touch the fireplace base or the firebox.

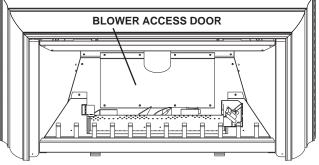
H. Reconnect the two wires. Holding the replacement gasket in place, reattach the blower access door and panel. Replace the logs. Re-install the fire viewing door.

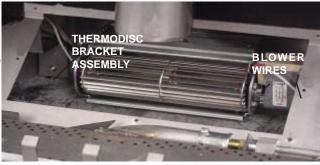
I. Turn the gas supply and electricity back on.

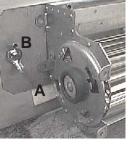
Because the blower is thermally activated, when turned on, it will automatically start approximately 5-15 minutes after lighting the appliance and will run for approximately 30-45 minutes after the appliance has been turned off. Use of the fan increases the output of heat.

Drywall dust will penetrate into the blower bearings causing irreparable damage and must be prevented from coming into contact with the blower or its compartment. Any damage resulting from this condition is not covered by the warranty policy.











#### 8.0 REPLACEMENTS

## **AWARNING**

FAILURE TO POSITION THE PARTS IN ACCORDANCE WITH THIS MANUAL OR FAILURE TO USE ONLY PARTS SPECIFICALLY APPROVED WITH THIS APPLIANCE MAY RESULT IN PROPERTY DAMAGE OR PERSONAL INJURY.

\*\* THIS IS A FAST ACTING THERMOCOUPLE. IT IS AN INTEGRAL SAFETY COMPONENT. REPLACE ONLY WITH A FAST ACTING THERMOCOUPLE SUPPLIED BY WOLF STEEL LTD.

Contact your dealer or the factory for questions concerning prices and policies on replacement parts. Normally all parts can be ordered through your Authorized dealer / distributor.

## FOR WARRANTY REPLACEMENT PARTS, A PHOTOCOPY OF THE ORIGINAL INVOICE WILL BE REQUIRED TO HONOUR THE CLAIM.

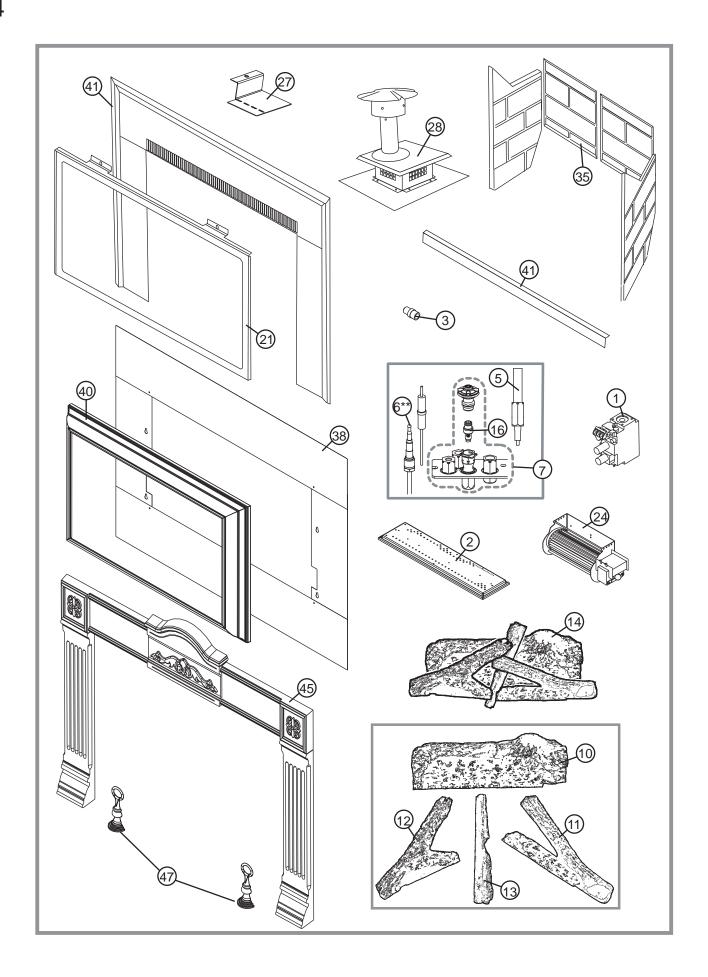
When ordering replacement parts always give the following information:

- Model & Serial Number of appliance
- Installation date of appliance
- Part number
- Description of part
- Finish

\* IDENTIFIES ITEMS WHICH ARE NOT ILLUSTRATED. FOR FURTHER INFORMATION, CONTACT YOUR AUTHORIZED DEALER.

|         |           | COMPONENTS                     |
|---------|-----------|--------------------------------|
| REF NO. | PART NO.  | DESCRIPTION                    |
| 1       | W725-0039 | NATURAL GAS VALVE              |
| 1       | W725-0040 | PROPANE GAS VALVE              |
| 2       | W100-0128 | BURNER                         |
| 3       | W456-0042 | #42 NATURAL GAS BURNER ORIFICE |
| 3       | W456-0053 | #53 PROPANE GAS BURNER ORIFICE |
| 4*      | W357-0001 | PIEZO IGNITER                  |
| 5       | W680-0004 | THERMOPILE                     |
| 6       | W680-0005 | THERMOCOUPLE**                 |
| 7       | W010-0801 | NATURAL GAS PILOT ASSEMBLY     |
| 7       | W010-0800 | PROPANE GAS PILOT ASSEMBLY     |
| 8*      | W690-0002 | THERMAL SENSING SWITCH         |
| 9*      | W660-0009 | BURNER ON/OFF SWITCH           |
| 10      | W135-0136 | REAR LOG                       |
| 11      | W135-0138 | RIGHT LOG                      |
| 12      | W135-0137 | LEFT LOG                       |
| 13      | W135-0139 | CENTER LOG                     |
| 14      | GL-631    | LOG SET                        |
| 15*     | W361-0016 | GLOWING EMBERS                 |
| 16      | W455-0069 | NATURAL GAS PILOT INJECTOR     |
| 16      | W455-0068 | PROPANE GAS PILOT INJECTOR     |
| 17*     | W385-0334 | NAPOLEON LOGO                  |
| 18*     | KB-35     | VARIABLE SPEED SWITCH          |
| 19*     | W380-0002 | VARIABLE SPEED SWTICH KNOB     |
| 20*     | W010-0804 | GLASS W/ GASKET                |
| 21      | W010-0802 | DOOR, GLASS & GASKET ASSEMBLY  |
| 22*     | W225-0095 | DOOR FRAME                     |
| 23*     | W573-0007 | HIGH TEMPERATURE SEALANT       |

|         | COMPONENTS                |                                                               |  |  |  |
|---------|---------------------------|---------------------------------------------------------------|--|--|--|
| REF NO. | PART NO.                  | DESCRIPTION                                                   |  |  |  |
| 24      | GZ552                     | BLOWER                                                        |  |  |  |
| 25*     | W290-0063                 | BLOWER ACCESS GASKET                                          |  |  |  |
| 26*     | W430-0013                 | MAGNETIC CLOSURE                                              |  |  |  |
| 27      | W080-0451                 | RESTRICTOR BRACKET                                            |  |  |  |
|         |                           | TERMINAL KITS                                                 |  |  |  |
| REF NO. | PART NO.                  | DESCRIPTION                                                   |  |  |  |
| 28      | GDI-226                   | TERMINAL                                                      |  |  |  |
|         |                           | VENT KITS                                                     |  |  |  |
| REF NO. | PART NO.                  | DESCRIPTION                                                   |  |  |  |
|         | 1-2" & 1-3" DOUBLE PLY AL | UMINUM LINER-INLET AND EXHAUST & 2-3" TO 2" REDUCER:          |  |  |  |
| 29*     | GDI-2320KT                | VENT KIT 20FT                                                 |  |  |  |
| 29*     | GDI-2325KT                | VENT KIT 25FT                                                 |  |  |  |
| 29*     | GDI-2335KT                | VENT KIT 35FT                                                 |  |  |  |
|         | 2-3" DOUBLE PLY ALUMINU   | M LINER-INLET AND EXHAUST:                                    |  |  |  |
| 30*     | GDI-320KT                 | VENT KIT 20FT                                                 |  |  |  |
| 30*     | GDI-325KT                 | VENT KIT 25 FT                                                |  |  |  |
| 30*     | GDI-335KT                 | VENT KIT 35 FT                                                |  |  |  |
|         |                           | ACCESSORIES                                                   |  |  |  |
| REF NO. | PART NO.                  | DESCRIPTION                                                   |  |  |  |
| 31*     | W690-0081                 | THERMOSTAT                                                    |  |  |  |
| 32*     | F40                       | ON/OFF REMOTE                                                 |  |  |  |
| 33*     | F52                       | THERMOSTATIC REMOTE                                           |  |  |  |
| 34*     | GD-660                    | REMOTE WALL SWITCH WITH 20" WIRE                              |  |  |  |
| 35      | GI823KT                   | DECORATIVE BRICK PANELS                                       |  |  |  |
| 36*     | W175-0162                 | CONVERSION KIT - NG-LP                                        |  |  |  |
| 36*     | W175-0192                 | CONVERSION KIT - LP-NG                                        |  |  |  |
| 37*     | GIZBP6-3                  | 3 SIDED BACKER PLATE C/W ACCENT TRIM                          |  |  |  |
| 38      | GIZBP6-4                  | 4 SIDED BACKER PLATE C/W ACCENT TRIM                          |  |  |  |
| 39*     | GIZTRM3                   | ALUMINUM EXTRUSION - MATTE BLACK                              |  |  |  |
| 40      | GIZTRM4                   | ALUMINUM EXTRUSION - MATTE BLACK                              |  |  |  |
| 41      | GIZUT-B                   | UPPER DOOR TRIM - BRASS                                       |  |  |  |
| 42*     | GI-900K6                  | 6" BLACK WITH MARQUIS TRIM                                    |  |  |  |
| 42*     | GI-900B6                  | 6" POLISHED BRASS WITH MARQUIS TRIM                           |  |  |  |
| 42*     | GI-900AB6                 | 6" ANTIQUE BRASS WITH MARQUIS TRIM                            |  |  |  |
| 42*     | GI-900SS6                 | 6" BRUSHED STAINLESS STEEL BLACK TRIM                         |  |  |  |
| 43*     | GI-900K9                  | 9" BLACK WITH MARQUIS TRIM                                    |  |  |  |
| 44*     | GIZBRKT                   | MOUNTING BRACKETS (REQUIRED FOR THE 900 SERIES FLASHING KITS) |  |  |  |
| 45      | CISK-A                    | CAST SURROUND PAINTED BLACK                                   |  |  |  |
| 45      | CISKN-A                   | CAST SURROUND PORCELAIN ENAMEL MAJOLICA BROWN                 |  |  |  |
| 46*     | AK-4                      | ADAPTOR                                                       |  |  |  |
| 47      | ANI-K                     | ANDIRONS - BLACK                                              |  |  |  |



## 9.0 TROUBLESHOOTING

## **▲**WARNING

ALWAYS LIGHT THE PILOT WHETHER FOR THE FIRST TIME OR IF THE GAS SUPPLY HAS RAN OUT, WITH THE GLASS DOOR OPEN OR REMOVED.

TURN OFF THE GAS AND ELECTRICAL POWER BEFORE SERVICING THE APPLIANCE.

APPLIANCE MAY BE HOT, DO NOT SERVICE UNTIL APPLIANCE HAS COOLED.

#### DO NOT USE ABRASIVE CLEANERS.

| SYMPTOM                                                          | PROBLEM                                                                 | TEST SOLUTION                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Main burner goes out; pilot stays on.                            | Pilot flame is not large enough or not engulfing the thermopile.        | <ul><li>Turn up the pilot flame.</li><li>Replace pilot assembly.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                  | Thermopile shorting.                                                    | <ul><li>Clean thermopile connection to the valve. Reconnect.</li><li>Replace thermopile / valve.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                  | Remote wall switch wire is too long; too much resistance in the system. | - Shorten wire to correct length or wire gauge.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                                                                  | Faulty thermostat or switch.                                            | - Replace.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Main burner goes out; pilot                                      | Refer to "MAIN BURNER GOES                                              | S OUT; PILOT STAYS ON"                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| goes out.                                                        | Vent is blocked                                                         | - Check for vent blockage.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                  | Vent is re-circulating                                                  | - Check joint seals and installation                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                  | Flexible vent has become disconnected from appliance.                   | <ul><li>Re-attach to appliance.</li><li>Cap was not replaced.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Pilot goes out when the                                          | System is not correctly purged                                          | - Purge the gas line.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| gas knob is released. The gas valve has an                       | Out of propane gas.                                                     | - Fill the tank.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| interlock device which<br>will not allow the pilot               | Pilot flame is not large enough.                                        | - Turn up the pilot flame.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| burner to be lit until<br>the thermocouple<br>has cooled. Allow  | Pilot flame is not engulfing the thermocouple                           | <ul> <li>Gently twist the pilot head to improve the flame pattern<br/>around the thermocouple.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| approximately 60 seconds for the thermocouple to cool.           | Thermocouple shorting / faulty.                                         | <ul> <li>Loosen and tighten thermocouple.</li> <li>Clean thermocouple and valve connection.</li> <li>Replace thermocouple.</li> <li>Replace valve.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|                                                                  | Faulty valve.                                                           | - Replace.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Pilot burning; no gas to main burner; gas knob                   | Thermostat or switch is defective                                       | <ul> <li>Connect a jumper wire across the wall switch terminals;<br/>if main burner lights, replace switch / thermostat.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| is on 'HI'; wall switch /<br>thermostat is on.                   | Wall switch wiring is defective.                                        | <ul> <li>Disconnect the switch wires &amp; connect a jumper wire<br/>across terminals 1 &amp; 3; if the main burner lights, check<br/>the wires for defects and/or replace wires.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                  | Main burner orifice is plugged.                                         | - Remove stoppage in orifice.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|                                                                  | Faulty valve.                                                           | - Replace.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Pilot goes out while standing; Main burner is in 'OFF' position. | Gas piping is undersized.                                               | <ul> <li>Turn on all gas appliances and see if pilot flame flutters, diminishes or extinguishes, especially when main burner ignites. Monitor appliance supply working pressure.</li> <li>Check if supply piping size is to code. Correct all undersized piping.</li> </ul>                                                                                                                                                                              |
| Main burner flame is a blue, lazy, transparent flame.            | Blockage in vent.                                                       | <ul> <li>Remove blockage. In really cold conditions, ice buildup<br/>may occur on the terminal and should be removed as<br/>required. To minimize this from happening again, it is<br/>recommended that the vent lengths that pass through<br/>unheated spaces (attics, garages, crawl spaces) be<br/>wrapped with an insulated mylar sleeve. Prevent sleeve<br/>from sagging. Contact your local authorized dealer for<br/>more information.</li> </ul> |
|                                                                  |                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

| SYMPTOM                                                                | PROBLEM                                                                             | TEST SOLUTION                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pilot will not light.  PILOT BURNER THERMO                             | PILE                                                                                | <ul> <li>Check if pilot can be lit by a match.</li> <li>Check that the wire is connected to the push button igniter.</li> <li>Check if the push button igniter needs tightening.</li> <li>Replace the wire if the wire insulation is broken or frayed.</li> <li>Replace the electrode if the ceramic insulator is cracked or broken.</li> <li>Replace the push button ignitor</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                        | Out of propane gas.                                                                 | - Fill the tank.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                        |                                                                                     | <ul> <li>Spark gap should be 0.150" to 0.175" (5/32" to 11/64" approx.) from the electrode tip and the pilot burner. To ensure proper electrode location, tighten securing nut (finger tight plus 1/4 turn).</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                        | no gao at the phot sumon                                                            | <ul> <li>Check that the manual valve is turned on.</li> <li>Check the pilot orifice for blockage.</li> <li>Replace the valve.</li> <li>Call the gas distributor.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Flames are consistently too large or too small. Carboning occurs.      | BA                                                                                  | <ul> <li>Check pressure readings:         <ul> <li>Inlet pressure can be checked by turning screw (A) counter-clockwise 2 or 3 turns and then placing pressure gauge tubing over the test point. Gauge should read 7" (minimum 4.5") water column for natural gas or 13" (minimum 11") water column for propane. Check with main burner is operating on 'HI'.</li> <li>Outlet pressure can be checked the same as above using screw (B). Gauge should read 3.5" water column for natural gas or 10" water column for propane. Check that main burner is operating on 'HI'.</li> </ul> </li> <li>AFTER TAKING PRESSURE READINGS, BE SURE TO TURN SCREWS CLOCKWISE FIRMLY TO RESEAL. DO NOT OVER TORQUE.</li> <li>Leak test with a soap and water solution.</li> </ul> |
| Flames are very aggressive.                                            | Door is ajar.                                                                       | Ensure the mechanical means of securing the door is providing a tight seal.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                                                                        | Venting action is too great.                                                        | - Check to ensure venting is properly sealed If a restrictor plate is not included with the unit, restrict vent exit with the restrictor plate kit listed in the "ACCESSORIES" section.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Carbon is being deposited on glass, logs                               | Air shutter has become blocked.                                                     | <ul> <li>Ensure air shutter opening is free of lint or other obstructions.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| or combustion chamber surfaces.                                        | or combustion chamber.                                                              | <ul> <li>Check that the logs are correctly positioned.</li> <li>Open air shutter to increase the primary air.</li> <li>Check the input rate: check the manifold pressure and orifice size as specified by the rating plate values.</li> <li>Check that the door gasketing is not broken or missing and that the seal is tight.</li> <li>Check that both vent liners are free of holes and well sealed at all joints.</li> <li>Check that minimum rise per foot has been adhered to for any horizontal venting.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                            |
|                                                                        |                                                                                     | 42.3_2C                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| SYMPTOM                                                                | PROBLEM                                                                             | TEST SOLUTION                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| White / grey film forms.                                               | Sulphur from fuel is being deposited on glass, logs or combustion chamber surfaces. | <ul> <li>Clean the glass with a recommended gas appliance glass cleaner.</li> <li>DO NOT CLEAN GLASS WHEN HOT.</li> <li>If deposits are not cleaned off regularly, the glass may become permanently marked.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                        |                                                                                     | - Ensure exhaust bracket gasket seal.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Exhaust fumes smelled in room, headaches.                              | , p. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.                                         | <ul> <li>Check door seal and relief flap seal.</li> <li>Check for chimney blockage.</li> <li>Check that chimney is installed to building code.</li> <li>Room is in negative pressure; increase fresh air supply.</li> <li>Check cap gasket on the flue pipe assembly.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| room, headaches.  Remote wall switch is in                             |                                                                                     | <ul> <li>Check door seal and relief flap seal.</li> <li>Check for chimney blockage.</li> <li>Check that chimney is installed to building code.</li> <li>Room is in negative pressure; increase fresh air supply.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| room, headaches.  Remote wall switch is in 'OFF' position; main burner |                                                                                     | <ul> <li>Check door seal and relief flap seal.</li> <li>Check for chimney blockage.</li> <li>Check that chimney is installed to building code.</li> <li>Room is in negative pressure; increase fresh air supply.</li> <li>Check cap gasket on the flue pipe assembly.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| room, headaches.  Remote wall switch is in                             | Wall switch is mounted upside down.                                                 | <ul> <li>Check door seal and relief flap seal.</li> <li>Check for chimney blockage.</li> <li>Check that chimney is installed to building code.</li> <li>Room is in negative pressure; increase fresh air supply.</li> <li>Check cap gasket on the flue pipe assembly.</li> <li>Reverse.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

#### 10.0 WARRANTY

NAPOLEON® products are manufactured under the strict Standard of the world recognized ISO 9001 : 2008 Quality Assurance Certificate.

NAPOLEON® products are designed with superior components and materials assembled by trained craftsmen who take great pride in their work. The burner and valve assembly are leak and test-fired at a quality test station. The complete appliance is again thoroughly inspected by a qualified technician before packaging to ensure that you, the customer, receives the quality product that you expect from NAPOLEON®.

#### NAPOLEON® GAS APPLIANCE PRESIDENT'S LIFETIME LIMITED WARRANTY

The following materials and workmanship in your new NAPOLEON® gas appliance are warranted against defects for as long as you own the appliance. This covers: combustion chamber, heat exchanger, stainless steel burner, phazer™ logs and embers, rocks, ceramic glass (thermal breakage only), gold plated parts against tarnishing, porcelainized enameled components and aluminum extrusion trims.\*

Electrical (110V and millivolt) components and wearable parts such as blowers, gas valves, thermal switch, switches, wiring, remote controls, ignitor, gasketing, and pilot assembly are covered and NAPOLEON® will provide replacement parts free of charge during the first year of the limited warranty.\*

Labour related to warranty repair is covered free of charge during the first year. Repair work, however, requires the prior approval of an authorized company official. Labour costs to the account of NAPOLEON® are based on a predetermined rate schedule and any repair work must be done through an authorized NAPOLEON® dealer.

\* Construction of models vary. Warranty applies only to components included with your specific appliance.

#### CONDITIONS AND LIMITATIONS

NAPOLEON® warrants its products against manufacturing defects to the original purchaser only. Registering your warranty is not necessary. Simply provide your proof of purchase along with the model and serial number to make a warranty claim. NAPOLEON® reserves the right to have its representative inspect any product or part thereof prior to honouring any warranty claim. Provided that the purchase was made through an authorized NAPOLEON® dealer your appliance is subject to the following conditions and limitations:

Warranty coverage begins on the date of original installation.

This factory warranty is non-transferable and may not be extended whatsoever by any of our representatives.

The gas appliance must be installed by a licensed, authorized service technician or contractor. Installation must be done in accordance with the installation instructions included with the product and all local and national building and fire codes.

This limited warranty does not cover damages caused by misuse, lack of maintenance, accident, alterations, abuse or neglect and parts installed from other manufacturers will nullify this warranty.

This limited warranty further does not cover any scratches, dents, corrosion or discoloring caused by excessive heat, abrasive and chemical cleaners nor chipping on porcelain enamel parts, mechanical breakage of PHAZER™ logs and embers.

This warranty extends to the repair or replacement of warranted parts which are defective in material or workmanship provided that the product has been operated in accordance with the operation instructions and under normal conditions.

After the first year, with respect to this President's Lifetime Limited Warranty, NAPOLEON® may, at its discretion, fully discharge all obligations with respect to this warranty by refunding to the original warranted purchaser the wholesale price of any warranted but defective part(s).

NAPOLEON® will not be responsible for installation, labour or any other expenses related to the reinstallation of a warranted part and such expenses are not covered by this warranty.

Notwithstanding any provisions contained in the President's Lifetime Limited Warranty, NAPOLEON'S responsibility under this warranty is defined as above and it shall not in any event extend to any incidental, consequential or indirect damages.

This warranty defines the obligations and liability of NAPOLEON® with respect to the NAPOLEON® gas appliance and any other warranties expressed or implied with respect to this product, its components or accessories are excluded.

NAPOLEON® neither assumes, nor authorizes any third party to assume, on its behalf, any other liabilities with respect to the sale of this product.

NAPOLEON® will not be responsible for: over-firing, downdrafts, spillage caused by environmental conditions such as rooftops, buildings, nearby trees, hills, mountains, inadequate vents or ventilation, excessive venting configurations, insufficient makeup air, or negative air pressures which may or may not be caused by mechanical systems such as exhaust fans, furnaces, clothes dryers, etc.

Any damages to the appliance, combustion chamber, heat exchanger, plated trim or other components due to water, weather damage, long periods of dampness, condensation, damaging chemicals or cleaners will not be the responsibility of NAPOLEON®.

All parts replaced under the President's Limited Lifetime Warranty Policy are subject to a single claim.

During the first 10 years NAPOLEON® will replace or repair the defective parts covered by the lifetime warranty at our discretion free of charge. From 10 years to life, NAPOLEON® will provide replacement parts at 50% of the current retail price.

All parts replaced under the warranty will be covered for a period of 90 days from the date of their installation.

The manufacturer may require that defective parts or products be returned or that digital pictures be provided to support the claim. Returned products are to be shipped prepaid to the manufacturer for investigation. If a product is found to be defective, the manufacturer will repair or replace such defect. Before shipping your appliance or defective components, your dealer must obtain an authorization number. Any merchandise shipped without authorization will be refused and returned to sender.

Shipping costs are not covered under this warranty.

Additional service fees may apply if you are seeking warranty service from a dealer.

Warranty labour allowance is only for the replacement of the warranted part. Travel, diagnostic tests, shipping and other related charges are not covered by this warranty.

ALL SPECIFICATIONS AND DESIGNS ARE SUBJECT TO CHANGE WITHOUT PRIOR NOTICE DUE TO ON-GOING PRODUCT IMPROVEMENTS. NAPOLEON® IS A REGISTERED TRADEMARK OF WOLF STEEL LTD.



# Other products available from your Authorized Napoleon° Fireplace Dealer...







Fireplace Mantels



**HVAC Products** 



**Electric Fireplaces** 



**Outdoor Living Products** 



Fireplace Accessories

# Autres produits offerts chez votre détaillant de foyers Napoléon° autorisé...













Accessoires de foyer

Produits de divertissement extérieurs



Foyers électriques

Les produits Napoléon® sont fabriqués conformément aux normes strictes du Certificat d'Assurance de la

Qualité mondialement reconnu ISO 9001 : 2008. Les produits Napoléon® sont conçus avec des composants et des matériaux de qualité supérieure, assemblés par des artisans

une station de test de qualité. Une fois assemblé, chaque appareil est soigneusement inspecté par un technicien qualifié avant d'être emballé pour garantir que vous, le client, recevez le produit de qualité dont vous vous attendez de Napoléon®. qualifiés qui sont fiers de leur travail. Le brûleur et le montage de la soupape subissent un test de détection de fuite et d'allumage à

#### GARANTIE À VIE LIMITÉE DU PRÉSIDENT DES APPAREILS AU GAZ NAPOLÉON®

Les composants électriques (110V et millivolt) et les pièces soumises à l'usure tels que les souffieries, les soupapes de gaz, l'interrupteur composants en porcelaine émaillée et les moulures d'extrusion en aluminium. et les braises, les roches, la vitre en céramique (cassure thermique seulement), les pièces plaquées or contre le ternissement, les êțes le propriétaire. Ceci couvre : la chambre de combustion, l'échangeur de chaleur, le brûleur en acier inoxydable, les bûches PHAZER® Les matériaux suivants et la fabrication de votre nouveau appareil au gaz Napoléon® sont garantis contre les défauts tant que vous en

de réparation nécessitent l'approbation préalable d'un représentant autorisé de la compagnie. Les coûts de main-d'oeuvre à la charge de Mapoléon® sont basés sur un programme de tarifs prédéterminé et tout travail de réparation doit être accompli par l'entremise d'un Les coûts de main-d'oeuvre relatifs aux réparations garanties sont couverts gratuitement durant la première année. Cependant, les travaux thermique, les interrupteurs, l'installation électrique, les télécommandes, l'allumeur, les joints d'étanchéité et l'assemblage de la veilleuse sont couverts et MAPOLEON® fournira gratuitement les pièces de rechange durant la première année de la garantie limitée.\*

La fabrication de chaque modèle varie. La garantie s'applique uniquement aux composants disponibles avec votre appareil représentant autorisé Napoléon®.

#### CONDITIONS ET LIMITATIONS

l'entremise d'un détaillant NAPOLÉON® autorisé et sous réserve des conditions et limitations suivantes : se réserve le droit de demander à son représentant d'inspecter tous produits ou pièces avant d'honorer toute réclamation. L'achat doit avoir été fait par nécesasire. Foumissez simplement une preuve d'achat ainsi que le modèle et le numéro de série afin d'effectuer une réclamation de garantie. Napoléon® NAPOLEON® garantit ses produits contre les défauts de fabrication à l'acheteur d'origine seulement. L'enregistrement de la garantie n'est pas

L'appareil au gaz doit être installé par un installateur ou entrepreneur qualifié. L'installation doit être faite conformément aux instructions d'installation Cette garantie du fabricant n'est pas transférable et ne peut être prolongée ou étendue par aucun de nos représentants quelle qu'en soit la raison. La couverture de la garantie débute à partir de la date d'installation originale.

Cette garantie limitée ne couvre pas les dommages causés par un mauvais usage, un manque d'entretien, un accident, des altérations, des abus ou de la incluses avec le produit et à tous les codes d'incendie et de construction locaux et nationaux.

AAPOLÉON® garantit à vie ses brûleurs en acier inoxydable contre les défauts de fabrication et de matériau sous réserve des conditions suivantes : produits d'entretien chimiques et abrasifs ou l'écaillage des pièces en porcelaine émaillée, le bris par manipulation des bûches PHAZER® et des braises. Cette garantie limitée ne couvre pas non plus les égratignures, les bossellements, la corrosion ou la décoloration causés par une chaleur excessive, des négligence et l'installation de pièces d'autres fabricants annulera cette garantie.

années, NAPOLÉON® fournira les brûleurs de rechange à 50 % du prix de détail courant. durant les dix premières années, NAPOLÉON® remplacera ou réparera selon notre option les pièces défectueuses gratuitement. Après les dix premières

MAPOLÉON® ne sera pas responsable de l'installation, de la main-d'oeuvre ou autres dépenses relatives à la réinstallation d'une pièce garantie et de obligations en ce qui concerne cette garantie en remboursant à l'acheteur d'origine le prix de gros de toute pièce garantie qui est défectueuse. Après la première année, concernant cette Garantie à Vie Limitée du Président, NAPOLÉON® peut, à sa discrétion, se libérer entièrement de toutes fabrication sont défectueux à la condition que le produit ait été utilisé conformément aux instructions de fonctionnement et dans des conditions normales. Au cours de la première année seulement, cette garantie s'applique à la réparation ou au remplacement des pièces garanties dont les matériaux ou la

définie comme ci-dessus et elle ne s'appliquera à aucun dommage accidentel, consécutif ou indirect. Nonobstant toutes les dispositions contenues dans cette Garantie à Vie Limitée du Président, la responsabilité de NAPOLÉON® sous cette garantie est telles dépenses ne sont pas couvertes par cette garantie.

implicite en ce qui concerne ce produit, ses composants ou accessoires est exclue. Cette garantie définit l'obligation et la responsabilité de NAPOLEON® en ce qui concerne l'appareil au gaz Napoléon®. Toute autre garantie énoncée ou

d'air insuffisant ou des pressions négatives qui peuvent ou non être causés par des systèmes mécaniques tels que les ventilateurs d'évacuation, les bâtiments, la proximité d'arbres, de collines, de montagnes, une ventilation ou des évents inadéquats, une configuration d'évacuation excessive, un apport ne sera pas responsable d'une surchauffe, des refoulements, des déversements causés par des conditions environnementales telles que des toits, des NAPOLEON® n'endosse ni n'autorise aucun tiers à assumer en son nom, toute autre responsabilité concernant la vente de ce produit. NAPOLEON®

dommages causés par les intempéries, de longues périodes d'humidité, la condensation, des produits chimiques ou produits d'entretien nuisibles ne Tout dommage causé à l'apparieil, à la chambre de combustion, à l'échangeur de chaleur, aux garnitures plaquées ou autres composants par l'eau, les fournaises, les sécheuses de linge, etc.

Toutes les pièces remplacées au titre de la garantie seront couvertes pour une période de 90 jours à partir de leur date d'installation. discrétion gratuitement. Après les dix premières années, NAPOLÉON® fournira les pièces de rechange à 50 % du prix de détail courant. Durant les dix premières années, NAPOLÉON® remplacera ou réparera les pièces défectueuses qui sont couvertes par la garantie à vie limitée à sa Toutes les pièces remplacées en vertu de la politique de Garantie à vie limitée du Président ne peuvent faire l'objet que d'une seule réclamation seront pas la responsabilité de NAPOLÉON®.

réclamation. Les produits retournés doivent être expédiés port payé au fabricant pour une inspection en usine. Si un produit est déclaré défectueux, le Le fabricant peut exiger que les pièces défectueuses ou les produits soient retournés ou que des photos numériques soient fournies pour valider la

Avant d'expédier votre appareil ou les pièces défectueuses, votre détaillant doit obtenir un numéro d'autorisation. Toute marchandise expédiée à notre fabricant le réparera ou le remplacera.

Des frais de service supplémentaires peuvent être appliqués si vous cherchez à obtenir des services au titre de la garantie auprès d'un détaillant. Les Les coûts d'expédition ne sont pas couverts par cette garantie. usine sans autorisation sera refusée et retournée à l'expéditeur.

tests de diagnostic, d'expédition et autres frais afférents ne sont pas couverts par cette garantie. indemnités de main-d'oeuvre au titre de la garantie s'appliquent uniquement pour le remplacement d'une pièce garantie. Les frais de déplacement, de

**WOLF STEEL LTÉE.** AMÉLIORATIONS CONSTANTES APPORTÉES AUX PRODUITS. NAPOLÉON® EST UNE MARQUE DE COMMERCE DÉPOSÉE DE TOUTES LES SPÉCIFICATIONS ET LES CONCEPTIONS SONT SUJETTES À MODIFICATIONS SANS PRÉAVIS EN RAISON DES

81.2

|                                                        | Soupape défectueuse.                                   | Remplacez.                                                                                                                                           |  |  |  |
|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
| ourné à « ON ».                                        | Le fil de l'interrupteur mural cause un court-circuit. | Vérifiez si le fil est bien mis à la terre; réparez ou remplacez le fil.                                                                             |  |  |  |
| isə zeg ub notuo                                       | cause un court-circuit.                                | , , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,                                                                                                              |  |  |  |
| ıtûleur principal<br>'allume lorsque le                | L'interrupteur mural                                   | Remplacez.                                                                                                                                           |  |  |  |
| et à « OFF » ; le                                      | raccordé à l'envers.                                   |                                                                                                                                                      |  |  |  |
| interrupteur mural                                     | L'interrupteur mural est                               | Raccordez à l'endroit.                                                                                                                               |  |  |  |
|                                                        |                                                        | Vérifiez le joint d'étanchéité du couvercle d'évacuation.                                                                                            |  |  |  |
| ièce; maux de tête.                                    |                                                        | Vérifiez si la cheminée est installée selon les codes du bâtiment.<br>La pièce est sous pression négative; augmentez l'apport d'air frais.           |  |  |  |
| combustion dans la                                     | pièce.                                                 | Vérifiez si la cheminée ne serait pas bloquée.                                                                                                       |  |  |  |
| les gaz de<br>On détecte l'odeur                       | L'appareil refoule les gaz<br>de combustion dans la    | Assurez-vous de l'étanchéité de la buse d'évacuation amovible.<br>Vérifiez tous les joints scellés et la plaque d'expansion.                         |  |  |  |
|                                                        | chambre de combustion.                                 |                                                                                                                                                      |  |  |  |
| orme.                                                  | bûches ou les parois de la                             | Si vous ne nettoyez pas les dépôts régulièrement, la vitre risque de rester marquée en permanence.                                                   |  |  |  |
| olanche ou grise se                                    | se dépose sur la vitre, les                            | NE PAS NETTOYER LORSOU'ELLE EST CHAUDE.                                                                                                              |  |  |  |
| Jne pellicule                                          | Le souffre du combustible                              | Nettoyez la vitre avec un nettoyeur recommandé.                                                                                                      |  |  |  |
| <b>SYMPTÔME</b>                                        | PROBLÈME                                               | SOLUTIONS                                                                                                                                            |  |  |  |
|                                                        |                                                        | JS_8.34 —                                                                                                                                            |  |  |  |
|                                                        |                                                        |                                                                                                                                                      |  |  |  |
|                                                        |                                                        | évacuation horizontale.                                                                                                                              |  |  |  |
|                                                        |                                                        | bien scellés à tous les joints.<br>Vérifiez si l'élévation minimale par pied est conforme pour toute                                                 |  |  |  |
|                                                        |                                                        | Vérifiez si les deux conduits d'évent ne sont pas troués et qu'ils sont                                                                              |  |  |  |
|                                                        |                                                        | Vérifiez si les joints de la porte ne sont pas brisés ou manquants et qu'ils sont étanches.                                                          |  |  |  |
|                                                        |                                                        | d'homologation.                                                                                                                                      |  |  |  |
|                                                        | combustion.                                            | Vérifiez le débit d'alimentation : vérifiez que la pression du collecteur<br>et la grandeur de l'injecteur sont telles que spécifiées sur la plaque  |  |  |  |
| le combustion.                                         | de la chambre de                                       | primaire.                                                                                                                                            |  |  |  |
| es bûches ou les<br>parois de la chambre               | La flamme effleure les<br>bûches ou les parois         | Vérifiez si les bûches sont positionnées correctement. Augmentez l'ouverture du volet d'air pour augmenter le volume d'air                           |  |  |  |
| dépose sur la vitre,                                   |                                                        | fibres ou autres obstructions.                                                                                                                       |  |  |  |
| Ou carbone se                                          | Le volet d'air est bloqué.                             | Assurez-vous que l'ouverture du volet d'air n'est pas bloquée par des                                                                                |  |  |  |
|                                                        |                                                        | « ACCESSOIRES ».                                                                                                                                     |  |  |  |
|                                                        | ventilation.                                           | Si aucune plaque de restriction n'est fournie avec l'appareil, étranglez la sortie de l'évacuation avec la plaque de restriction listée à la section |  |  |  |
| CO ADD CO.                                             | Forte action de                                        | Assurez-vous que l'évacuation est adéquatement scellée.                                                                                              |  |  |  |
| es flammes sont<br>rès actives.                        | La porte est entrouverte.                              | Serrez les vis qui retiennent la porte en place.                                                                                                     |  |  |  |
|                                                        |                                                        | Vérifiez pour des fuites en appliquant une solution d'eau savonneuse.                                                                                |  |  |  |
|                                                        |                                                        | POUR SCELLER, NE SERREZ PAS TROP FORT.                                                                                                               |  |  |  |
|                                                        | PILOT OF THE                                           | APRES AVOIR PRIS LA LECTURE DES PRESSIONS, ASSUREZ-<br>VOUS DE TOURNER FERMEMENT LA VIS VERS LA DROITE                                               |  |  |  |
|                                                        |                                                        | brûleur principal fonctionne à « HI ».                                                                                                               |  |  |  |
|                                                        |                                                        | vis (B). Le manomètre doit indiquer 3,5" de colonne d'eau pour le gaz<br>naturel ou 10" de colonne d'eau pour le propane. Assurez-vous que le        |  |  |  |
|                                                        |                                                        | La pression de sortie peut être vérifiée de la même façon en utilisant la                                                                            |  |  |  |
|                                                        |                                                        | le propane. Assurez-vous que le brûleur principal fonctionne à « HI ».                                                                               |  |  |  |
| dépôts de carbone.<br>Jépôts de carbone.               | `````````````````````````````                          | d'essai. Le manomètre doit indiquer 7" (minimum 4,5") de colonne<br>d'eau pour le gaz naturel ou 13" (minimum 11") de colonne d'eau pour             |  |  |  |
| grandes ou trop                                        | <b>O O</b>                                             | vers la gauche, puis emboîtez le tube du manomètre sur la pointe                                                                                     |  |  |  |
| es flammes sont<br>égulièrement trop                   | La pression du gaz est<br>trop faible ou trop forte.   | Vérifiez la pression :<br>Pour vérifier la pression d'arrivée, toumez deux ou trois fois la vis (A)                                                  |  |  |  |
| taos semmelt se                                        | tae sen uh noissera e l                                | Contactez le foumisseur de gaz.                                                                                                                      |  |  |  |
|                                                        |                                                        | Remplacez la soupape.                                                                                                                                |  |  |  |
|                                                        | Pas de gaz au brûleur de<br>la veilleuse.              | Vérifiez si la soupape manuelle est ouverte.<br>Vérifiez si l'injecteur de la veilleuse est bloqué.                                                  |  |  |  |
|                                                        | ab anaload no sen ab sed                               | tournez 1/4 de tour de plus.                                                                                                                         |  |  |  |
| П                                                      |                                                        | Pour que l'électrode soit bien placée, serrez l'écrou avec les doigts et                                                                             |  |  |  |
|                                                        | La longueur de l'étincelle<br>est incorrecte.          | La longueur de l'étincelle devrait être de 0,150" à 0,175" (5/32" à 11/64" approx.) entre la pointe de l'étectrode et le brûleur de la veilleuse.    |  |  |  |
| 1 2                                                    | Plus de propane.                                       |                                                                                                                                                      |  |  |  |
|                                                        | anegong ah sull                                        | Remplissez le réservoir.                                                                                                                             |  |  |  |
| had <u>1334</u> 44                                     |                                                        | Remplacez l'électrode si l'isolateur de céramique est craqué ou brisé.<br>Remplacez le bouton-poussoir d'ignition.                                   |  |  |  |
| ЕВМОСОЛЬГЕ                                             |                                                        | Remplacez le fil si son isolant est brisé ou effiloché.                                                                                              |  |  |  |
| VEILLEUSE ТНЕЯМОРІLЕ                                   |                                                        |                                                                                                                                                      |  |  |  |
| VEILLEUSE THERMOPILE                                   | brûleur de la veilleuse.                               | Vérifiez si le fil est raccordé au bouton-poussoir d'ignition.<br>Vérifiez si le bouton-poussoir d'ignition doit être resserré.                      |  |  |  |
| евмосольге пневморие<br>s'allume pas.<br>s'allume pas. | Aucune étincelle au<br>brûleur de la veilleuse.        | Vérifiez si le bouton-poussoir d'ignition doit être resserré.                                                                                        |  |  |  |

## 9.0 GUIDE DE DÉPANNAGE

## **AVERTISSEMENT**

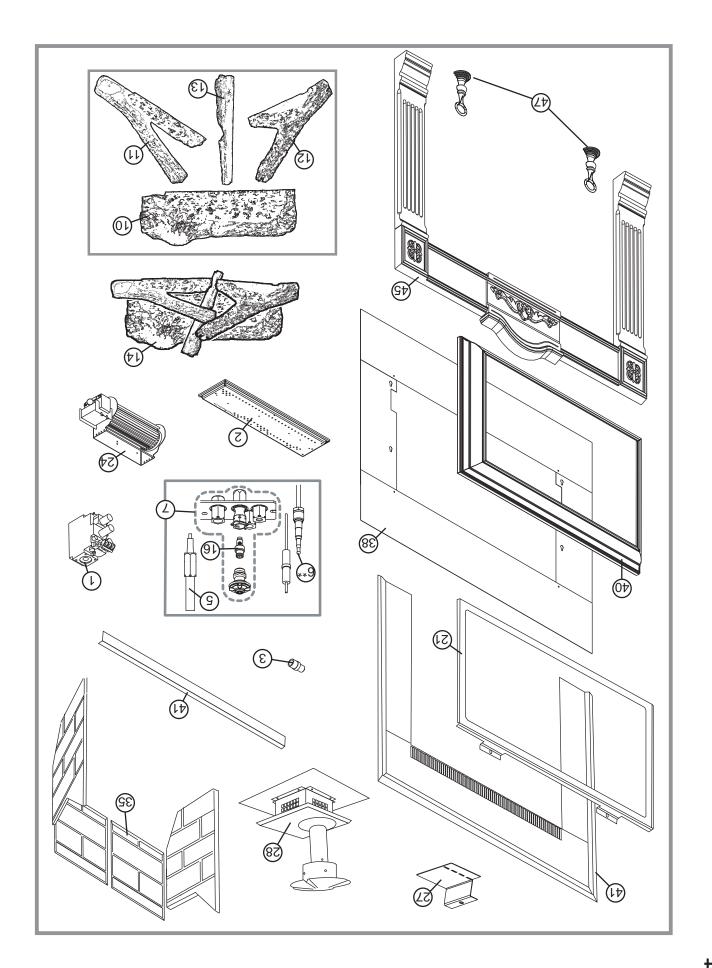
ALLUMEZ TOUJOURS LA VEILLEUSE, QUE CE SOIT POUR LA PREMIÈRE FOIS OU LORSQUE L'APPROVISIONNEMENT EN GAZ EST ÉPUISÉ, AVEC LA PORTE VITRÉE OUVERTE OU RETIRÉE.

L'ENTRETIEN DE L'APPAREIL. COUPEZ L'ALIMENTATION EN GAZ ET L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE AVANT DE PROCÉDER À

| N'UTILISEZ PAS DE NETTOYANTS ABRASIFS.                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------|
| SOIT REFROIDI.                                                                 |
| PPAREIL PEUT ETRE CHAUD. N'EFFECTUEZ AUCUN ENTRETIEN JUSQU'A CE QUE L'APPAREIL |

| SOLUTIONS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |             | PROBLÈME                                                                                    | SYMPTÖME                                                                                                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Augmentez la flamme de la veilleuse.<br>Remplacez l'assemblage de la veilleuse.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | -           | La flamme de la veilleuse<br>n'eat pas assez puissante ou<br>n'enveloppe pas la thermopile. | Le brûleur principal<br>s'éteint; la veilleuse<br>reste allumée.                                          |
| Mettoyez la connexion de la thermopile à la borne de la soupape et reconnectez. Remplacez la thermopile ou la soupape.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | -           | La thermopile cause un court-<br>circuit.                                                   |                                                                                                           |
| Raccourcissez la longueur du fil ou changez le calibre du fil.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | -           | Le fil de l'interrupteur mural est<br>trop long; trop de résistance<br>dans le système.     |                                                                                                           |
| Remplacez.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | -           | Le thermostat ou l'interrupteur est défectueux.                                             |                                                                                                           |
| ICIPAL S'ÉTEINT; LA VEILLEUSE RESTE ALLUMÉE ».                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | PRIN        | 1                                                                                           | Le brûleur principal                                                                                      |
| Enlevez ce qui obstrue.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | -           | L'évacuation est bloquée.                                                                   | s'éteint; la veilleuse<br>s'éteint.                                                                       |
| Vérifiez l'étanchéité des joints et leur installation.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | -           | L'évacuation recircule.                                                                     |                                                                                                           |
| Rebranchez à l'appareil.<br>Le couvercle d'évacuation n'a pas été remis en place.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | -           | La gaine flexible n'est<br>plus branchée à l'appareil.                                      |                                                                                                           |
| Purgez la conduite de gaz.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | -           | correctement.                                                                               | La veilleuse s'éteint<br>quand le bouton du<br>gaz est relâché. <b>La</b>                                 |
| Remplissez le réservoir.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | -           | Plus de propane.                                                                            | ze6 əp ədednos                                                                                            |
| Augmentez la flamme de la veilleuse.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | -           | La flamme de la veilleuse n'est<br>pas assez puissante.                                     | a un dispositif<br>d'enclenchement<br>qui ne permet                                                       |
| Tournez légèrement la tête de la veilleuse pour améliorer la flamme autour du thermocouple.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | -           | La flamme de la veilleuse<br>n'enveloppe pas le<br>thermocouple.                            | à la veilleuse<br>de s'allumer<br>que lorsque le                                                          |
| Desserrez et resserrez le thermocouple.<br>Nettoyez le thermocouple.<br>Remplacez le thermocouple.<br>Remplacez la soupape.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | -<br>-<br>- | Le thermocouple cause un<br>court-circuit/est défectueux.                                   | thermocouple est<br>refroidi. Attendez au<br>moins 60 secondes<br>pour permettre au<br>thermocouple de se |
| Remplacez la soupape.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | -           | La soupape est défectueuse.                                                                 | refroidir.                                                                                                |
| Reliez un fil de dérivation entre les bornes de l'interrupteur mural; si le brûleur principal s'allume, remplacez l'interrupteur/thermostat.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | -           | Le thermostat ou l'interrupteur sont défectueux.                                            | La veilleuse brûle;<br>pas de gaz au brûleur                                                              |
| Débranchez les fils de l'interrupteur et reliez un fil de dérivation entre les bornes 1 et 3; si le brûleur principal s'allume, vérifiez si les fils ne sont pas défectueux ou remplacez les fils.                                                                                                                                                                                                                                                                   | -           | Le raccordement de<br>l'interrupteur<br>est défectueux.                                     | principal; le bouton<br>du gaz est à « HI »;<br>l'interrupteur mural/<br>thermostat est à                 |
| Débloquez l'injecteur.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | -           | L'injecteur du brûleur principal<br>est bloqué.                                             | « NO »                                                                                                    |
| Remplacez la soupape.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | -           | La soupape est défectueuse.                                                                 | , , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,                                                                   |
| Allumez fous les appareils au gaz et vérifiez si la flamme de la veilleuse vacille, diminue ou s'éteint, surfout quand le brûleur principal s'allumen Vérifiez la pression d'alimentation. Vérifiez si la grosseur de la conduite d'alimentation est conforme aux codes. Remplacez foutes les conduites trop petites.                                                                                                                                                | -           | La conduite de gaz est trop<br>petite.                                                      | « OLE »<br>slous de le est eu<br>steute: le brûlent<br>La veillense s'éteint                              |
| Enlevez ce qui obstrue. Dans des conditions de froid extrême, une accumulation de glace peut se former sur la terminaison et devrait être enlevée lorsque nécessaire. Pour minimiser les chances que cels aurvienne de nouveau, il est recommandé que les évents qui passent à travers des espaces non chauffés (greniers, garages, passent à travers des espaces non chauffés (greniers, garages, espaces réduits) soient recouverts d'un manchon isolant en mylar. | -           | Système d'évacuation bloqué.                                                                | La flamme du brûleur<br>principal est bleue,<br>transparente.                                             |

42.3B



| ۲Þ              | ANI-K                      | BOBINES DE CHENET - PEINTE NOIRE                                            |
|-----------------|----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| <sub>*</sub> 9† | ∀K-t                       | ENSEMBLE DE PANNEAUX D'EXTENSION POUR CONTOUR EN FONTE                      |
| 945             | CIRKN-A                    | CONTOUR EN FONTE - PORCELAINE ÉMAILLÉE BRUN MAJOLIQUE                       |
| 97              | CISK-A                     | CONTOUR EN FONTE - PEINT NOIR                                               |
| *44             | GIZBRKT                    | SUPPORTS DE FIXATION (REQUIS POUR LES ENSEMBLES DE CONTOUR DE LA SÉRIE 900) |
| <b>43</b> *     | GI-900K9                   | CONTOUR DE LUXE 9" AVEC MOULURE MARQUIS - NOIR                              |
| *42*            | 988006-19                  | CONTOUR DE LUXE 6" AVEC MOULURE MARQUIS - ACIER INOXYDABLE BROSSÉ           |
| *42*            | GI-900AB6                  | CONTOUR DE LUXE 6" AVEC MOULURE MARQUIS - LAITON ANTIQUE                    |
| <b>₹</b> 5₹     | GI-900B6                   | CONTOUR DE LUXE 6" EN ACIER INOXYDABLE BROSSÉ AVEC MOULURE NOIRE            |
| *24             | GI-900K6                   | CONTOUR DE LUXE 6" AVEC MOULURE MARQUIS - NOIR                              |
| lτ              | 8-TUZIƏ                    | MOULURE DE PORTE SUPÉRIEURE - LAITON POLI                                   |
| 07              | GIZTRM4                    | MOULURES D'EXTRUSION EN ALUMINIUM - NOIR MAT                                |
| <sub>*</sub> 68 | GIZTRM3                    | MOULURES D'EXTRUSION EN ALUMINIUM - NOIR MAT                                |
| 38              | 6IZBP6-4                   | PLAQUE DE FOND À 4 CÔTÉS AVEC MOULURE D'ACCENT                              |
| *7£             | GIZBP6-3                   | PLAQUE DE FOND À 3 CÔTÉS AVEC MOULURE D'ACCENT                              |
| <sub>*</sub> 98 | Z610-371W                  | ENZEMBLE DE CONVERSION - LP À GN                                            |
| <sub>*</sub> 98 | Z910-371W                  | ENZEMBLE DE CONVERSION - GN À LP                                            |
| 32              | GI823KT                    | PANNEAUX DÉCORATIFS SIMILIBRIQUE                                            |
| 34*             | GD-660                     | INTERRUPTEUR MURAL & 20 PIEDS DE CÂBLE                                      |
| 33*             | F52                        | TÉLÉCOMMANDE À CONTRÔLE THERMOSTATIQUE                                      |
| 32*             | E40                        | TÉLÉCOMMANDE MARCHE/ARRÊT                                                   |
| *18             | ↓800-069M                  | THERMOSTAT                                                                  |
| N∘ RÉF.         | N₀ DE ÞIÈCE                | DESCRIPTION                                                                 |
|                 |                            | <b>V</b> CCE220IBE2                                                         |
| 30*             | GDI-332KT                  | ENZEWBLE D'ÉVENTS 35 PI                                                     |
| 30*             | GDI-352KT                  | ENZEWBLE D'ÉVENTS 25 PI                                                     |
| 30*             | GDI-320KT                  | ENZEWBLE D'ÉVENTS 20 PI                                                     |
|                 | 2 GAINES DE 3" EN ALUMINI  | NOUBLE PAROI - PRISE D'AIR ET ÉVACUATION :                                  |
| <sub>*</sub> 6Z | GDI-2336KT                 | ENZEWBLE D'ÉVENTS 35 PI                                                     |
| <sub>*</sub> 67 | GDI-2326KT                 | ENZEWBLE D'ÉVENTS 25 PI                                                     |
| *62             | GDI-2320KT                 | ENZEWBLE D'ÉVENTS 20 PI                                                     |
|                 | 1-2" & 1-3" DOUBLE PLY ALL | IMINUM LINER-INLET AND EXHAUST & 2-3" TO 2" REDUCER:                        |
| N° RÉF.         | N₀ DE ЫÈCE                 | DESCRIPTION                                                                 |
|                 |                            | ENZEMBLES D'ÉVENTS                                                          |
| 58              | CDI-226                    | TERMINAISON CT. (2) (2) (2) (2) (2) (2) (2) (2) (2) (2)                     |
| N° RÉF.         | No DE PIECE                | DESCRIPTION                                                                 |
| ağa ore         |                            | ENZEMBLES DE TERMINAISON                                                    |
|                 |                            |                                                                             |
| 72              | 1970-080M                  | PLAQUE DE RESTRICTION                                                       |
| ×97             | W430-0013                  | TVAMIA                                                                      |
| . T 2           | W290-0063                  | JOINT D'ÉTANCHÉITÉ DE LA PORTE D'ACCÈS DE LA SOUFFLERIE                     |
| 24              | CZ222                      | SONFFLERIE                                                                  |
| N° RÉF.         | N <sub>o</sub> DE biệce    | DESCRIPTION                                                                 |
|                 |                            | COMPOSANTS                                                                  |
|                 |                            |                                                                             |

## I AVERTISSEMENT

ON DES BLESSURES CORPORELLES. OMETTRE DE POSITIONNER LES PIÈCES CONFORMÉMENT À CE MANUEL OU D'UTILISER UNIQUEMENT DES PIÈCES SPÉCIFIQUEMENT APPROUVÉES POUR CET APPAREIL PEUT CAUSER DES DOMMAGES MATÉRIELS

\*\* CECI EST UN THERMOCOUPLE À ACTION RAPIDE QUI CONSTITUE UN COMPOSANT ESSENTIEL DE SÉCURITÉ. REMPLACEZ UNIQUEMENT PAR UN THERMOCOUPLE À ACTION RAPIDE DE WOLF STEEL LTÉE.

Normalement, toutes les pièces peuvent être commandées chez votre détaillant autorisé. ORIGINALE SERA REQUISE AFIN DE POUVOIR HONORER LA DEMANDE. ORIGINALE SERA REQUISE AFIN DE POUVOIR HONORER LA DEMANDE. Contactez votre détaillant pour les questions concernant les prix et la disponibilité des pièces de rechange.

Lorsque vous commandez des pièces, donnez toujours l'information suivante :

- Modèle et numéro de série de l'appareil
- Date d'installation de l'appareil
- Description de la pièce Numéro de la pièce
- **VOTRE DÉTAILLANT AUTORISÉ.** \* IDENTIFIE LES ARTICLES QUI NE SONT PAS ILLUSTRÉS. POUR PLUS D'INFORMATION, CONTACTEZ

41.2

| SELLANT À HAUTE TEMPÉRATURE                                                                          | Z000-E78W                 | ₹33            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|----------------|
| PORTE CHÂSSIS                                                                                        | M225-0095                 | *22            |
| PATE AVEC VITRE                                                                                      | W010-0802                 | 12             |
| VITRE AVEC JOINT D'ÉTANCHÉITÉ                                                                        | V080-010W                 | ×02            |
| BOUTON DE VITESSE VARIABLE                                                                           | W380-0002                 | *6l            |
| NTERRUPTEUR À VITESSE VARIBBLE                                                                       | KB-32                     | *81            |
| OGO NAPOLÉON                                                                                         | 1 ₱££0-98£M               | *TI            |
| NJECTEUR DE VEILLEUSE - PL                                                                           | N455-0068                 | 91             |
| NJECTEUR DE VEILLEUSE - GN                                                                           | I 6900-99 <del>1</del> /M | 91             |
| BRAISES INCANDESCENTES                                                                               | M361-0016                 | *91            |
| ENZEMBRE DE BÛCHES                                                                                   | GL-631                    | ٦١             |
| 3ÛCHE CENTRALE                                                                                       | 9E10-3E1W                 | 13             |
| 3ÛCHE GAUCHE                                                                                         | 4510-351W                 | 12             |
| 30СНЕ DROITE                                                                                         | M135-0138                 | 11             |
| 3)СНЕ АККІЁКЕ                                                                                        | M135-0136                 | 01             |
| т ЗЯЯА\ЭНЭЯАМ ЯПЭЛЁВВ В В ОТЕНЬВИЕТ В ТЕНЬВИЕТ В В В ОТЕНЬВИЕТ В В В В В В В В В В В В В В В В В В В | I 6000-099/M              | <sub>*</sub> 6 |
| .HEBWODI2ÖNE                                                                                         | Z000-069W                 | *8             |
| Y22EMBLAGE DE LA VEILLEUSE - PL                                                                      | 4 0080-010W               | L              |
| Y22EMBLAGE DE LA VEILLEUSE - GN                                                                      | 4 1080-010W               | L              |
| .HEBMOCOUPLE**                                                                                       | L 9000-089M               | 9              |
| HEBMOBILE                                                                                            | L +000-089/M              | g              |
| ALLUMEUR PIÉZO                                                                                       | 1000-735W                 | *4             |
| J9 - 62 # 53 - PL                                                                                    | W456-0053                 | 3              |
| NJECTEUR DE BRÛLEUR - #42 - GN                                                                       | W456-0042                 | 3              |
| ялотель                                                                                              | W100-0128                 | 7              |
| 30UPAPE - PL                                                                                         | W725-0040                 | l              |
| OUPAPE - GN                                                                                          | W725-0039                 | l              |
| DESCRIPTION                                                                                          | N° DE PIÈCE               | N° RÉF.        |
| COMPOSANTS                                                                                           |                           |                |
| 321173331133                                                                                         |                           |                |

Retirez la porte vitrée. Retirez les bûches. B. Coupez l'alimentation électrique et en gaz à l'encastré. .A

Retirez la porte d'accès de la soufflerie qui est retenue par les 8 autres vis. Remplacez le joint d'étanchéité de la Retirez les deux vis à l'arrière de la chambre de combustion et retirez le panneau tel qu'illustré.

C.

D.

porte d'accès lorsque vous changez la soufflerie.

Remplacement rondelle de blocage. papillon et une retenu par un écrou soufflerie qui est le support de la soufflerie. Retirez deux fils de la Débranchez les

du thermodisque:

soufflerie. Retirez le thermodisque de son support et mur de la chambre de combustion, à gauche de la Retirez le support en forme de "Z" qui est fixé sur le

soufflerie dans la pince (C). Fixez la soufflerie à la entièrement placée sur le coussinet. Glissez la à l'autre extrémité. La soufflerie doit pouvoir être la pince (C) et glissez-le jusqu'à la tige filetée (B) existant. Insérez le coussinet amortisseur (A) dans Remplacez la soufflerie en utilisant le support remplacez-le.

soufflerie à la tige filetée à l'aide de la rondelle de Glissez la soufflerie dans la pince (C). Fixez la combustion. ne touche pas le fond de l'encastré ni la chambre de l'écrou papillon fournis. Assurez-vous que la soufflerie tige filetée à l'aide de la rondelle de blocage et de

.Đ

Ξ.

que la soufflerie ne touche pas le fond de l'encastré ni blocage et de l'écrou papillon fournis. Assurez-vous

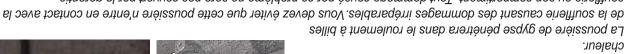
d'accès de la soufflerie et le panneau. Remettez en d'étanchéité de rechange en place, revissez la porte Rebranchez les deux fils. Tout en maintenant le joint la chambre de combustion.

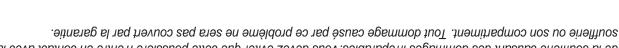
place les bûches. Réinstallez la porte vitrée...

Ouvrez l'alimentation en gaz et rétablissez Ή.

marche environ 5-15 minutes après l'allumage de l'encastré l'interrupteur est à "ON", elle se mettra automatiquement en La soufflerie étant actionnée par la chaleur lorsque l'alimentation électrique. Т

l'encastré. L'utilisation de la soufflerie accroît le débit de et fonctionnera de 30 à 45 minutes environ après l'arrêt de









THERMODISQUE

PORTE D'ACCÈS DE LA SOUFFLERIE

тневморіѕоле ueld (

SUPPORT DL

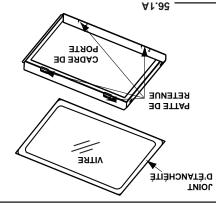
### **TNERTISSEMENT**

#### N'UTILISEZ PAS DE MATÉRIAUX DE SUBSTITUTION.

LA VITRE PEUT ÊTRE CHAUDE, NE TOUCHEZ PAS LA VITRE JUSQU'À CE QU'ELLE AIT REFROIDI.

USEZ DE PRUDENCE LORSQUE VOUS ENLEVEZ ET JETEZ DES DÉBRIS DE VERRE DU DES COMPOSANTS ENDOMMAGÉS. ASSUREZ-VOUS D'ASPIRER TOUS LES DÉBRIS DE VERRE À L'INTÉRIEUR DE L'APPAREIL AVANT DE LE FAIRE FONCTIONNER.

NE FRAPPEZ PAS, NE CLAQUEZ PAS ET N'ÉGRATIGNEZ PAS LA PORTE VITRÉE. NE FAITES PAS FONCTIONNER L'APPAREIL LORSQUE LA PORTE VITRÉE EST ENLEVÉE, FISSURÉE, BRISÉE OU ÉGRATIGNÉE.



A. Placez le cadre de la porte avec la devanture vers le bas en prenant soin de ne pas égratigner la peinture.

**B.** Centrez la vitre avec joint d'étanchéité dans le cadre avec le côté épais du joint d'étanchéité orienté vers le haut.

C. Pliez les pattes de retenue situées sur le cadre par-dessus le joint d'étanchéité pour retenir la vitre en place. Faites attention à ne pas casser la vitre.

7.4 REMPLACEMENT DE LA SOUFFLERIE

### **ANERTISSEMENT**

RISQUE D'INCENDIE ET DE CHOC ÉLECTRIQUE.

COUPEZ L'ALIMENTATION EN GAZ ET L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE AVANT DE PROCÉDER À L'ENTRETIEN DE L'APPAREIL.

N'UTILISEZ QUE LES ACCESSOIRES OPTIONNELS ET LES PIÈCES DE RECHANGE APPROUVÉS PAR WOLF STEEL POUR CET APPAREIL. L'UTILISATION D'ACCESSOIRES NON LISTÉS (SOUFFLERIE, PORTES, PERSI-ENNES, MOULURES, COMPOSANTS DE GAZ, COMPOSANTS D'ÉVACUATION, ETC.) POURRAIT ÊTRE NON SÉCURITAIRE ET ANNULERA LA GARANTIE ET LA CERTIFICATION.

AFIN DE PRÉVENIR LES CHOCS ÉLECTRIQUES ET LES DOMMAGES CAUSÉS PAR LE FEU, ASSUREZ-VOUS SURFACE DE L'APPAREIL. NE FAITES PAS PASSER LE CORDON D'ALIMENTATION SOUS L'APPAREIL. SURFACE DE L'APPAREIL. NE FAITES PAS PASSER LE CORDON D'ALIMENTATION SOUS L'APPAREIL.

L'EMPÊCHANT AINSI D'ENTRER EN CONTACT AVEC DES OBJETS CHAUDS OU MOBILES. L'EMPÊCHANT AINSI D'ENTRER EN CONTACT AVEC DES OBJETS CHAUDS OU MOBILES.

6.16

## **M** AVERTISSEMENT

### L'ENTRETIEN DE L'APPAREIL.

### L'APPAREIL PEUT ÊTRE CHAUD. ATTENDEZ QU'IL SOIT REFROIDI AVANT D'EN FAIRE L'ENTRETIEN.

COUPEZ L'ALIMENTATION EN GAZ ET L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE AVANT DE PROCÉDER À

#### N'UTILISEZ PAS DE PRODUITS ABRASIFS.

ATTENTION: Lors de l'entretien des contrôles, assurez-vous d'identifier chacun des fils avant de les débrancher. Une réinstallation incorrecte des fils peut occasionner un mauvais fonctionnement et être dangereuse. Assurez-vous que l'appareil fonctionne adéquatement une fois l'entretien terminé. Cet appareil et son système d'évacuation devraient être inspectés avant la première utilisation et au moins une fois l'an par un technicien de service qualifié. L'espace entourant l'appareil doit être gardé propre et libre de matériaux combustibles, d'essence ou autres liquides et vapeurs inflammables. Les apports d'air comburant et d'air de convection ne doivent pas être obstrués.

A. Pour nettoyer le brûleur principal et la veilleuse adéquatement, il faut retirer les bûches, les roches ou

la vitre afin de dégager les deux ensembles.

Gardez le compartiment des contrôles, les composants décoratifs, le brûleur, le volet d'air et l'espace entourant les bûches propres en brossant ou en passant l'aspirateur au moins une fois l'an.

Assurez-vous que tous les orifices des brûleurs produisent des flammes. Nettoyez tous les orifices qui n'ont pas de flamme ou dont la flamme ne brûle pas adéquiatement

n'ont pas de flamme ou dont la flamme ne brûle pas adéquatement.

Assurez-vous que la flamme de la veilleuse est assez puissante pour envelopper la sonde de flamme.

et/ou le thermocouple/thermopile et qu'elle atteigne le brûleur.

Remettez en place les bûches, les roches ou la vitre nettoyées. Omettre de positionner les composants décoratifs adéquatement peut causer des dépots de carbone qui peuvent se déposer

dans des endroits de séjour avoisinants.

Vérifiez si le brûleur principal allume sur tous les orifices lorsque le bouton de contrôle du gaz est à «ONL». Ils temps d'ellumpes pépel de 6 à 10 secondes est satisfaisent Si l'allumpes prond plus de ...

« ON ». Un temps d'allumage total de 5 à 10 secondes est satisfaisant. Si l'allumage prend plus de temps, consultez votre détaillant autorisé.

**G.** Vérifiez si les joints d'étanchéité sur les côtés, le haut et le bas de la porte ne sont pas brisés ou manquants. Remplacez si nécessaire.

H. Si pour une raison quelconque le système d'évents de prise d'air est démonté, réinstallez et rescellezle selon les instructions fournies dans l'installation initiale.

7.1 SOINS DE LA VITRE

Э

Ξ.

# NE PAS NETTOYER LA VITRE LORSQU'ELLE EST CHAUDE! N'EMPLOYEZ PAS DE DÉTERGENTS ABRASIFS POUR NETTOYER LA VITRE.



1.9

Polissez légèrement à l'aide d'un linge propre et sec. Nettoyez les deux côtés de la vitre avec un nettoyeur recommandé après les dix premières heures de fonctionnement. Par la suite, nettoyez aussi souvent qu'il le faudra, sinon la vitre risque de rester marquée en permanence.

#### 7.2 SOINS DES PIÈCES PLAQUÉES

Si l'appareil est muni de pièces plaquées, vous devez enlever foutes traces de doigts ou autres marques des surfaces plaquées avant d'allumer l'appareil pour la première fois. Utilisez un nettoyent à vitres ou du vinaigre et un linge pour nettoyer. Si la surface plaquée n'est pas bien nettoyée avant le premier allumage de l'appareil, elle risque de rester marquée en permanence. Une fois que la surface plaquée aura chauffé, les traces de doigts et le gras n'affecteront plus la surface et très peu d'entretien sera requis; vous n'aurez qu'à l'essuyer au besoin. Une combustion prolongée à haute température avec la porte ouverte peut causer une l'essuyer au pesoin. Une combustion prolongée à haute température avec la porte ouverte peut causer une décoloration des pièces plaquées.

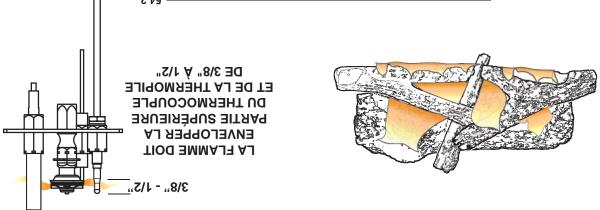
MOTE: L'emballage de protection sur les pièces plaquées s'enlève mieux lorsque l'assemblage est à température ambiante ou lorsqu'il est chauffé avec un séchoir à cheveux ou une autre source de perfection sur les pièces plaquées s'enlève mieux lorsque l'assemblage est à température ambiante ou lorsqu'il est chauffé avec un séchoir à cheveux ou une autre source de perfection de la chapter de l

chaleur similaire.

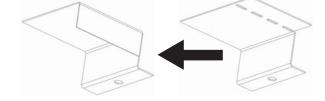
8.9

### CARACTÉRISTIQUES DE LA FLAMME

Il est important d'effectuer périodiquement une inspection visuelle de la flamme de la veilleuse et du brûleur. Comparez-les à ces illustrations. Si des flammes paraissent anormales, contactez un technicien de service.



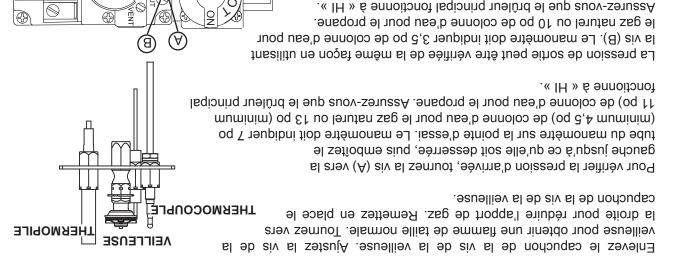
### 6.4 ÉTRANGLEMENT DES ÉVENTS VERTICAUX



Certaines configurations d'évacuations peuvent avoir une flamme très active. Si cette apparence n'est pas désirée, la sortie du conduit d'évacuation peut être réduite en utilisant une plaque de restriction. Pliez le rabat vers le haut, comme illustré. Ceci diminuera la vélocité des gaz de combustion, ralentissant ainsi le mouvement de la flamme et créant une apparence plus traditionnelle.

### 6.0 RÉGLAGES

### RÉGLAGE DE LA VEILLEUSE

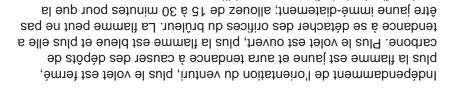


FORT VERIFIEZ POUR DES FUITES. VERS LA DROITE POUR SCELLER. NE SERREZ PAS TROP ASSUREZ-YOUS DE TOURNER FERMEMENT LES VIS APRĖS AVOIR PRIS LA LECTURE DES PRESSIONS,

L'ouverture du volet d'air a été préréglée en usine selon le tableau

#### 2.9 RÉGLAGE DU VENTURI

ci-dessous:



LE RÉGLAGE DU VOLET D'AIR DOIT ÊTRE EXÉCUTÉ PAR UN couleur finale de la flamme se stabilise.

TECHNICIEN OU INSTALLATEUR QUALIFIE!



diamètre pour l'évacuation. Pour une performance optimale, nous vous conseillons d'utiliser deux gaines de 3" de diamètre. Cet appareil est approuvé pour installation avec une gaine de 2" de diamètre pour la prise d'air et une gaine de 3" de

D'AIR

**DU VOLET** 

**OUVERTURE** 

1.64

INJECTEUR

**IRUTNAY** 

9.66 -**VEILLEUSE AIS DE LA** 

### P.O FONCTIONNEMENT

L'interrupteur marche/arrêt est situé derrière la porte de contrôle gauche.

VERS LA DROITE  $\begin{cal}{c} \end{cal}$  A "OFF". NE FORCEZ PAS. THE BOUTON DE CONTROLE DU GAZ ET TOURNEZ PAS. BE PERFORMED. TURN OFF ALL ELECTRIC POWER TO THE FIREPLACE IF SERVICE IS TO COUPEZ L'ALIMENTATION ELECTRIQUE AU FOYER SI LE SERVICE EST TO TURN OFF GAS / COUPER L'ALIMENTATION EN GAZ RE-ALIMENTEZ L'APPAREIL EN ELECTRICITE. LE BRULEUR PRINCIPAL PEUT NE PAS S'ALLUMER QUAND VOUS TOURNEZ LA SOUPRPE OUVERT DO "HIGH". L'INTERRUPTEUR A DISTANCE DOIT ETRE EN POSITION OUVERT POUR QUE LE BRULEUR PRINCIPAL S'ALLUME. GAS KNOB TO OFF A SAD UD NOTUOB "TOO" **2** PRESSEZ ET TOURNEZ LE BOUTON A "HIGH". SI L'APPAREIL EST MUNI D'UNE INTERRUPTEUR OUVERT/FERME A DISTANCE, .11 LORSQUE LA VEILLEUSE EST ALLUMEE, TOURNEZ LE BOUTON DU GAZ VERS LA GAUCHE A "ON". SI LAPPAREIL EST MUNI D'UNE SOUPAPE DE REGLAGE DE LA FLAMME, PROPRÀRIL ÉST MUNI D'UNE SOUPAPE DE REGLAGE DE LA FLAMME,  $\frac{1}{2}$ ١٥. ۱2. TURN ON ALL ELECTRIC POWER TO THE FIREPLACE. POSITION TO IGNITE BURNER. WHEN YOU TURN THE VALVE TO ON OR HIGH. REMOTE SWITCH MUST BE IN THE ON TARE DE 3 A 7. IF EQUIPPED WITH FLAME ADJUSTMENT VALVE, PUSH AND TURN KNOB TO HIGH. 1.1. VOUS ALLUMEZ LA VEILLEUSE NE RESTE PAS ALLUMEE, REPETEZ LES RE-LACHEZ-LE, SI LA VEILLEUSE NE RESTE PAS ALLUMEE, REPETEZ LES ١٥. BUTTON IGNITOR. KEEP KNOB FULLY DEPRESSED FOR ONE MINUTE, THEN RELEASE. IF PILOT DOES NOT CONTINUE TO BURN REPEAT STEPS 3 THROUGH 7. WITH PILOT LIT, TURN GAS KNOB COUNTER-CLOCKWISE TO ON. .6 ENFONCEZ ET GARDEZ LE BOUTON DU GAZ ENFONCE PENDANT QUE TOURNE LE BOUTON DU GAZ VERS LA GAUCHE 🚩 PAS LE GAZ, CONTINUEZ A L'ETAPE SUIVANTE. SI L'APPRÈRIE EST MUNI D'UNUE SOUPHE DE REGLAGE DE LA FLAMME. SI L'APPRÈRIE EST MUNI D'UNUE SOUPHE DE REGLAGE DE LA FLAMME. .9 DEPRESS AND HOLD GAS KNOB WHILE LIGHTING THE PILOT WITH THE PUSH .8 FIND PILOT LOCATED IN FRONT OF BACK LOG.

TURN GAS KNOB COUNTER-CLOCKWISE TO PILOT. .6 .0 ATTENDEZ CINQ (6) MINUTES AFIN D'EVACUER TOUTLES GAZ. SI VOUS SENTEZ E GAZ COMPRIS PRES DU REVETEMENT, ARRETEZI OBSERVEZ ELITE DE FONCTIONNEMENT, SI VOUS NE SENTEZ ES CINQ (6) MINUTES PRI D'EVACUER TOUTLES GAZ. SI VOUS SENTENTEZ E COMPRIS DE CONTRIBUETE. ٦. IF FIREPLACE IS EQUIPPED WITH FLAME ADJUSTMENT VALVE TURN CLOCKWISE TO SMELL GAS GO TO THE NEXT STEP. NEAR THE FLOOR, STOP! FOLLOW "B" ON THE OPERATING LABEL. IF YOU DON'T WAIT FIVE (5) MINUTES TO CLEAR OUT ANY GAS. IF YOU SMELL GAS, INCLUDING TOURNEZ LE BOUTON DE CONTROLE DU GAZ VERS LA DROITE 🖊 TURN OFF ALL ELECTRIC POWER TO THE FIREPLACE. TURN THE GAS KNOB CLOCKWISE  $\begin{tabular}{c} \end{tabular}$ ъ. COUPEZ L'ALIMENTATION ELECTRIQUE AU FOYER. **FONCTIONNEMENT.** ARRETEZ! LISEZ LES INSTRUCTIONS DE SECURITE SUR L'ETIQUETTE DE STOP! READ THE SAFETY INFORMATION ON THE OPERATING LABEL. LORSQUE LE GAZ ESTALLUME OU RE-ALLUME LE BOUTON DE GAZ NE PEUT PAS ETRE TOURNE DE PILOTE A FERME A MOINS QU'IL SOIT ENFONCE. ONLESS THE KNOB IS DEPRESSED. WHEN LIGHTING AND RE-LIGHTING, THE GAS KNOB CANNOT BE TURNED FROM PILOT LIGHTING INSTRUCTIONS/INSTRUCTIONS D'ALLUMAGE

#### OPERATING INSTRUCTIONS/INSTRUCTIONS D'OPERATION

#### FOR YOUR SAFETY READ BEFORE OPERATING/POUR VOTRE SECURITE LIRE AVANT DE FAIRE FONCTIONNER

L'ALLUMAGE INITIAL DE LA VEITLLEUSE ET DU BRULEUR PRINCIPAL DOIT SE SURES CORPORELLES OU PERTE DE VIE. RESULTER CAUSANT AINSI DES DOMMAGES A LA PROPRIETE, DES BLES-INSTRUCTIONS A LA LETTRE, UN FEU OU UNE EXPLOSION POURRAIT EN À RISQUE SONT À PROXIMITÉ DU FOYER. SI VOUS N'OBSERVEZ PAS CES ATTENTION: NE PAS ALLUMER SI DES ENFANTS OUT D'AUTRES INDIVIDUS

FAIRE AVEC LA PORTE VITREE ENLEVEE.

L'ELECTRICITE, CONSULTEZ LES INSTRUCTIONS D'INSTALLATION. NE RACCORDEZ PAS LA SOUPAPE OU L'INTERRUPTEUR MURAL A

SUIVANT EXACTEMENT CES INSTRUCTIONS. B. AVENT D'ALLUMER SENTEZ TOUT AUTOUR DU FOYER AFIN DE DETECTER DES FUITES DE GAZ A. CE FOYER EST MUNI D'UNE VEILLEUSE QUI DOIT ETRE ALLUMEE MANUELLEMENT TOUT EN

POSSIBLES, SENTEZ EGALEMENT AN UNIVEAU DU PLANCHER, CAR CERAINS GAZ SONT PLUS LOURD QUE FAIRE SIL Y A PRESENCE DE GAZ:

• COUPEZ ENTIFEREMENT L'ALIMENTTION DE GAZ PRINCIPALE.

• COUPEZ ENTIFEREMENT L'ALIMENTTION DE GAZ PRINCIPALE.

- OUVREZ LES PENETRES.
- NE TOUCHEZ PAS AUX INTERRUPTEURS ELECTRIQUES; N'UTILISEZ AUCUN TELEPHONE DANS N'ALLUMEZ AUCUN APPAREIL.
- A PARTIR D'UN VOISIN, COMMUNIQUEZ IMMEDIATEMENT AVEC VOTRE FOURNISSEUR EN GAZ ET VOTRE EDIFICE.
- SUIVEZ CES INSTRUCTIONS.
  SUI VOUS HE POUVEZ PAS REJOINDRE VOTRE FOURNISSEUR EN GAZ, COMMUNIQUE AVEC VOTRE
- C. TOURNEZ LE BOUTON DE GAZ / LE BOUTON MANUEL D'ARRET AVEC LA MAIN SEULEMENT SERVICE D'INCENDIES.
- NUTILISEZ JAMAIS D'OUTILS, SI LE BOUTON NE TOURNE PAS MANUELLEMENT N'ESSAYEZ PAS DE LA REPARRER APPELEZ UN TECHNICIEN DE SERVICE QUALIFIE, FORCER LE MOUVEMENT OU TEUTER DE REPARRER LE MECANISME PEUT TRADUIRE DEU UN TEU DOU UNE EXPLOSION. MITTII ISEZ PAS CE EONER DI LINE DE CEADRITIES, A ETE SIRMEROREE. APPERE, RAMMEDIATEMENT
- COMPOSANTE DU SYSTEME DE CONTROLE OU DU SYSTEME D'ALIMENTAION QUI AURAIT ETE D. N'UTILISEZ PAS CE FOYER SI UNE DE SES PARTIES A ETE SUBMERGEE. APPELEZ IMMEDIATEMENT UN TECHNICIEN DE SERVICE QUALIFIE POUR INSPECTER LE FOYER ET REMPLACER TOUTE

8 / LOZO-98EM

SEE INSTALLATION INSTRUCTIONS. DO NOT CONNECT WALVE OR WALL SWITCH TO ELECTRICITY.

SWITCH TO ELECTRICITY. SEE INSTALLATION INSTRUCTIONS.

WITH THE GLASS DOOR OFF. DO NOT CONNECT VALVE OR WALL

INITIAL LIGHTING OF THE PILOT AND MAIN BURNERS MUST BE DONE

CAUSING PROPERTY DAMAGE, PERSONAL INJURY OR LOSS OF LIFE.

INDIVIDUALS ARE NEAR THE FIREPLACE. IF YOU DO NOT FOLLOW

WARNING: DO NOT TURN ON IF CHILDREN OR OTHER AT RISK

TO OFF. DO NOT FORCE.

THESE INSTRUCTIONS EXACTLY, A FIRE OR EXPLOSION MAY RESULT

PUSH IN GAS CONTROL KNOB SLIGHTLY AND TURN CLOCKWISE 🗸

- 3. BEFORE OPERATING SMELL ALL AROUND THE FIREPLACE AREA FOR GAS AND THIS FIREPLACE IS EQUIPPED WITH A PILOT WHICH MUST BE LIT BY HAND WHILE FOLLOWING THESE INSTRUCTIONS EXACTLY.
- NEXT TO THE FLOOR BECAUSE SOME GAS IS HEAVIER THAN AIR AND WILL SETTLE ON THE FLOOR.
- WHAT TO DO IF YOU SMELL GAS:

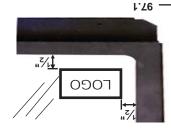
   TURN OFF ALL GAS TO THE FIREPLACE.

- OPEN WINDOWS.

  DO NOT TRY TO LIGHT ANY PPPLIANCE.

  YOUR BUILDING.

  YOUR BUILDING.
- C. USE ONLY YOUR HAND TO THEN THE EAS CONTROL WANDEL SHUTTOFF
  KNOB, HEVER USE TOOLS, IF THE KNOB WILL UOT THRN BY HAND, DO NOT THEN
  REPAIR IT. CALL A QUALIFIED SERVICE TECHNICIAN, FORCE OR ATTEMPTED
  REPAIR MAY RESULT IN A FIRE OR EXYLOSION,
  DO NOT USE THIS FIREPLACE IF ANY PART HAS BEEU UNDER WATER, IMMEDIA THEISTORY OF THE FIREPLACE IS ANY PART HAS BEEU UNDER WATER, IMMEDIA THEISTORY OF THE FIREPLACE IS ANY PART HAS BEEU UNSPECT THE FIREPU ACE ANY
  A THEISTORY OF THE FIREPU ACE ANY
  A IMMEDIATELY CKLL YOUR GAS SUPPLIER FROM A NEIGHBOUR'S PHONE. FOLLOW THE GAS SUPPLIER'S INSTRUCTIONS. IF YOU CANNOT REACH YOUR GAS SUPPLIER, CALL THE FIRE DEPARTMENT.
- REPLACE ANY PART OF THE CONTROL SYSTEM AND ANY GAS CONTROL WHICH HAS BEEN UNDER WATER. ATELY CALL A QUALIFIED SERVICE TECHNICIAN TO INSPECT THE FIREPLACE AND

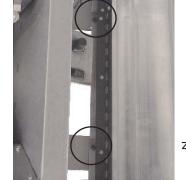


Refirez le papier dorsal du logo et placez-le sur la porte vitrée tel qu'indiqué.

### 4.6 INSTALLATION DES MOULURES D'EXTRUSION EN ALUMINIUM

Afin de couvrir l'ouverture du foyer ou si l'ouverture est plus grande que les dimensions des ensembles de moulures d'extrusion en aluminium à 3 ou 4 côtés, nous vous conseillons de réduire la grandeur de l'ouverture en utilisant un matériau incombustible comme de la fuile de céramique, du marbre, etc. ou nos plaques de fond est garni d'une moulure dorée incluse avec chaque ensemble. Un ensemble de contour de luxe incluant une moulure marquis peut aussi être utilisé pour compléter l'installation. Les ensembles de contours et de moulures sont disponibles en largeurs de 6" et de 9" ainsi qu'en plusieurs finis pour convenir à n'importe quel décor. Les supports de fixation GIZBRKT sont requis pour installet le contour de luxe. Les instructions d'installation sont incluses avec chaque ensemble. Si cet appareil est installé dans un foyer à bois à dégagement zéro, veuillez prendre avec chaque ensemble. Si cet appareil est installé dans un foyer à bois à dégagement zéro, veuillez prendre note de cette précaution : toute ouverture de circulation d'air peut être recouverte (avec un matériau incombustible) mais ne doit pas être scellée!

L'appareil peut être habillé d'un ensemble de moulures à 3 ou 4 côtés afin de couvrir l'ouverture du foyer. Glissez l'ensemble de moulures dans les fentes (2 par côté) et abaissez en place. Si vous installez la plaque de fond optionnelle à 3 ou 4 côtés (GIZBP6-3 ou GIZBP6-4), elle doit être accrochée avant



Ajustement des moulures: Si l'assemblage en onglet n'est pas bien aligné, ouvrez chaque côté et desserrez les deux vis sur les pentures des moulures de côté. Clissez la moulure vers le haut ou vers le bas pour l'ajuster et resserrez les vis. Un léger ajustement intérieur/extérieur peut être aussi effectué. Note: L'espace entre les joints en onglet est nécessaire afin de pouvoir ouvrir et fermer les panneaux latéraux donnant accès aux contrôles. La moulure supérieure est munie d'un support ajustable, ce qui permet de la fixer au caisson de la chambre de combustion.







l'installation des moulures en utilisant les mêmes fentes.

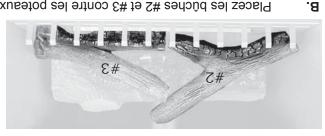
OMETTRE DE POSITIONNER LES BÛCHES CONFORMÉMENT AUX SCHÉMAS OU OMETTRE D'UTILISER UNIQUEMENT DES BÛCHES SPÉCIFIQUEMENT APPROUVÉES POUR CET APPAREIL PUTILISER DES DOMMAGES MATÉRIELS OU DES BLESSURES CORPORELLES.

D'ALLUMAGE RISQUE DE SE PRODUIRE. LES BÛCHES DOIVENT ÊTRE PLACÉES CORRECTEMENT À L'INTÉRIEUR DE L'APPAREIL. NE CHANGEZ PAS LA POSITION DES BÛCHES CAR L'APPAREIL RISQUE DE NE PAS FONCTIONNER ADÉQUATEMENT ET UN RETARD

#### LES BÛCHES SONT FRAGILES ET DEVRAIENT ÊTRE MANIPULÉES AVEC SOIN.

A1.97

couleurs deviendront plus uniformes à mesure que leurs pigments seront « absorbés » pendant le procédé de pour obtenir le meilleur effet possible. La couleur des bûches peut varier. Lors de la première utilisation de l'appareil, les réaliste et unique qui est différent dans chaque installation. Prenez le temps de bien installer les braises incandescentes Les bûches Phazer<sup>MD</sup> et les braises incandescentes, exclusives aux appareils Napoléon<sup>®</sup>, créent un effet incandescent



rangée des orifices du brûleur. Gardez légèrement en retrait de la première le brûleur avec les trous sous les bûches. du chenet et alignez les tiges situées sur Placez les bûches #2 et #3 contre les poteaux



à bûches et contre le tuyau de prise d'air. Placez la bûche arrière (#1) sur les deux supports



et dans la rainure sur la bûche arrière. Installez la bûche centrale #4 derrière la bûche #3 .J

BRAISES INCANDESCENTES



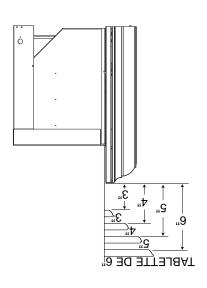
car seuls les côtés exposés des fibres deviendront soigneusement en petits morceaux minces irréguliers bûches. Les braises devraient être déchirées très du brûleur en couvrant toute la surface à l'avant des placez-les le long de la première rangée des orifices Déchirez les braises incandescentes en morceaux et

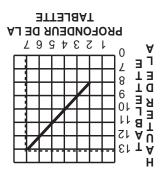
seulement lorsqu'elles sont exposées à une flamme incandescents. Les braises seront incandescentes

boucher les orifices du brûleur. Le blocage des orifices du brûleur peut créer une flamme directe; cependant, prenez bien garde de ne pas

incandescentes et des büches PAAZER<sup>MD</sup> certifiées disponibles chez votre détaillant autorisé. Les bûches PHAZER<sup>MD</sup> rougeoient lorsqu'elles sont exposées à une flamme directe. N'utilisez que des braises irrégulière, des dépôts de carbone et un retard d'allumage.

Le dégagement d'une tablette combustible à l'appareil peut varier selon la profondeur de la tablette. Utilisez le graphique pour vous aider à déterminer le dégagement nécessaire. Les mêmes dégagements aux matériaux combustibles s'appliquent pour toutes les surfaces en projection sur les côtés de l'appareil. La distance minimale entre le dessous d'une tablette décorative combustible, qui ressort un maximum de 3", et le dessus de la moulure en aluminium est de 3".





#### 4.2 OUVERTURE ET FERMETURE DE LA PORTE

### **INERTISSEMENT**

LA VITRE PEUT ËTRE CHAUDE, NE TOUCHEZ PAS LA VITRE JUSQU'À CE QU'ELLE AIT REFROIDI.

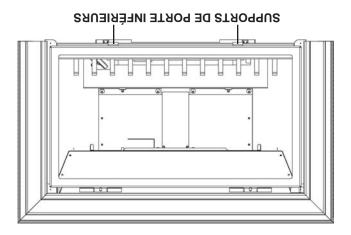
LES LOQUETS DE PORTE FONT PARTIE D'UN DISPOSITIF DE SÉCURITÉ ET DOIVENT ÊTRE ADÉQUATEMENT VERROUILLÉS.

LES MATÉRIAUX DE FAÇADE ET DE FINITION NE DOIVENT PAS NUIRE À LA CIRCULATION DE L'AIR DANS LES OUVERTURES D'AIR ET LES PERSIENNES, NI AU FONCTIONNEMENT DES PERSIENNES OU DES PORTES. ILS NE DOIVENT PAS NON PLUS ENTRAVER L'ACCÈS POUR L'ENTRETIEN. RESPECTEZ TOUS LES DÉGAGEMENTS NE DOIVENT PAS NON PLUS ENTRAVER L'ACCÈS POUR L'ENTRELES.

AVANT D'ENLEVER LE PORTE, ÉTEIGNEZ L'APPAREIL ET ATTENDEZ QUE CE DERNIER SOIT FROID AU TOUCHER. LES PORTES SONT LOURDES ET FRAGILES; MANIPULEZ AVEC SOIN.

1.67

Placez la porte sur les deux supports inférieurs et fixez-la dans le haut de l'appareil avec deux vis à métal #10-24.



3.4

### AVERTISSEMENT

#### L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE DE 110 VOLTS. NE RACCORDEZ PAS L'INTERRUPTEUR MURAL, LE THERMOSTAT OU LA SOUPAPE DE GAZ À

pratique. Passez un fil millivolt à deux brins (noyau solide) de la soupape à l'interrupteur mural ou au thermo-Pour faciliter l'accès, un interrupteur mural ou un thermostat millivolt optionnel peut être installé à un endroit

0 sbəiq 0₽ St 91dilso sbəiq 08 61 Salibre 16 100 pieds calibre 14 (0)⇔ LONGUEUR MAX. DIAMÈTRE DU FIL stat millivolt. La longueur maximale dépend du calibre du fil :

Déconnectez les fils des bornes 1 et 3 (de l'interrupteur

marche/arrêt) et remplacez-les par les fils de l'interrupteur mural/thermostat millivolt.

# 4.0 FINITIONS

### **TNERTISSEMENT**

#### **BISONE D'INCENDIE!**

#### N'OBSTRUEZ JAMAIS L'OUVERTURE SUR LE DEVANT DE L'APPAREIL.

LA FAÇADE DE L'APPAREIL DOIT ÊTRE FAITE DE MATÉRIAUX INCOMBUSTIBLES COMME DE LA PRABRE, DU GRANITE, EȚC., À CONDITION QUE CES MATÉRIAUX NE SE TROUVENT PAS EN DEÇÀ DE LA DIMENSION SPÉCIFIÉE TEL QU'ILLUSTRÉ. COMME ALTERNATIVE, VOUS POUVEZ UTILÍSER LE PANNEAU DE GYPSE COMME FINITION POUR VOTRE APPAREIL, VOIR LES ILLUSTRÀ DININEZ DE LA PANNEEL, VOIR LES ILLUSTRÀ DININEZ.

**EGRATIGNEE.** NE FRAPPEZ PAS, NE CLAQUEZ PAS ET N'ÉGRATIGNEZ PAS LA PORTE VITRÉE. NE FAITES PAS FONCTIONNER L'APPAREIL LORSQUE LA PORTE VIȚRÉE EST ENLEVÉE, FISSURÉE, BRISÉE OU

DE L'APPAREIL. LES MATÉRIAUX DE FAÇADE OU DE FINITION NE DOIVENT JAMAIS EMPIÉTER SUR L'OUVERTURE

A1.27

#### DÉGAGEMENTS MINIMAUX DE LA TABLETTE 1.4

### **TAVERTISSEMENT**

RISQUE D'INCENDIE. CONSERVEZ TOUS LES DÉGAGEMENTS AUX MATÉRIAUX COMBUSTIBLES SPÉCIFIÉS. NE PAS RESPECTER CES INSTRUCTIONS PEUT CAUSER UN INCENDIE OU UNE SURCHAUFFE. ASSUREZ-VOUS QUE TOUS LES DÉGAGEMENTS (ARRIÈRE, CÔTÉS, DESSUS, ÉVENTS, TABLETTE, FAÇADE, ETC.) SONT RESPECTÉS À LA LETTRE.

PRÉVENIR LA DÉCOLORATION. TABLETTE, ASSUREZ-VOUS QU'ILS SOIENT RÉSISTANTS À LA CHALEUR AFIN DE LORSQUE YOUS UTILISEZ DE LA PEINTURE OU DU VERNIS COMME FINITION POUR YOTRE

1.57

duites ne se plient.

### **T** AVERTISSEMENT

RISQUE D'INCENDIE, D'EXPLOSION OU D'ASPHYXIE. ASSUREZ-VOUS QU'IL N'Y AIT AUCUNE SOURCE D'ALLUMAGE COMME DES ÉTINCELLES OU UNE FLAMME NUE.

SOUTENEZ LE CONTRÔLE DU GAZ LORSQUE VOUS ATTACHEZ LE TUYAU POUR ÉVITER DE PLIER LA CON-

ALLUMEZ TOUJOURS LA VEILLEUSE, QUE CE SOIT POUR LA PREMIÈRE FOIS OU LORSQUE L'APPROVISIONNEMENT EN GAZ EST ÉPUISÉ, AVEC LA PORTE VITRÉE OUVERTE OU RETIRÉE. LA PURGE DOIT ÊTRE EFFECTUÉE PAR UN TECHNICIEN QUALIFIÉ. ASSUREZ-VOUS QUE L'ARRIVÉE DE GAZ AU BRÛLEUR EST CONTINUE AVANT DE FERMER LA PORTE. ASSUREZ-VOUS D'UNE VENTILATION ADÉQUATE. POUR LES EMPLACEMENTS DE L'ENTRÉE DU GAZ ET DE L'ENTRÉE ÉLECTRIQUE, VOIR LA SECTION « DIMENSIONS ».

LORSQUE LE BRANCHEMENT EST TERMINÉ, TOUS LES RACCORDS DE GAZ DOIVENT SE TROUVER À L'INTÉRIEUR DU FOYER.

LES PRESSIONS ÉLEVÉES ENDOMMAGERONT LA SOUPAPE. L'ALIMENTATION EN GAZ DOIT ÊTRE DÉBRANCHÉE PENDANT LES ESSAIS DE PRESSION DE CE SYSTÈME LORSQUE LES PRESSIONS D'ESSAI EXCÈDENT ⅓ LB/PO² (3,5 KPA).

LES RÉGLAGES DE LA SOUPAPE ONT ÉTÉ FAITS EN USINE; NE LES MODIFIEZ PAS.

L'installation et l'entretien doivent être effectués par un installateur qualifié. A. Mettez l'appareil en place et fixez-le.

- B. Si l'appareil est muni d'un raccord flexible, celui-ci est conçu pour recevoir une conduite de gaz de 3/8". L'appareil est muni d'une soupape d'arrêt manuelle pour fermer l'alimentation en gaz.
- Branchez le gaz en conformité avec les codes locaux. En l'absence de codes locaux, l'installation doit être conforme au Code d'installation du gaz CAN/CSA-B149.1 dans sa version pour le Canada ou le
- National Fuel Gas Code, ANSI Z223.1 / NFPA 54 pour les États-Unis.

  D. Lorsque vous manipulez des conduites de gaz, soutenez la soupape de gaz pour éviter que les con-
- E. Le raccord flexible de l'alimentation en gaz devrait être suffisamment mobile pour permettre de placer l'assemblage du brûleur sur le côté.
- F. Vérifiez pour des fuites de gaz en appliquant une solution d'eau savonneuse. N'utilisez pas une

flamme nue.



Vous pouvez maintenant installer l'encastré dans sa position définitive à l'intérieur du foyer à bois. Fixez l'appareil au foyer en utilisant de la bande métallique perforée qui sera attachée aux deux trous de fixation de chaque côté de l'appareil tel qu'illustré. Nous vous conseillons d'installer les moulures avant de placer l'appareil dans sa position définitive.

W415-0223 / D / 07.24.12

nécessaire d'ajuster le volet d'air primaire.

ensembles d'évent recommandés sont offerts en trois longueurs : l'évacuation. Les longueurs maximales et minimales des gaines sont respectivement de 10 et 35 pieds. Les être munie d'un conduit de 2" ou de 3" de diamètre pour la prise d'air et d'un conduit de 3" de diamètre pour L'installation de la cheminée doit être conforme aux normes des codes nationaux et locaux. La cheminée doit

### ET 2 RÉDUCTEURS DE 3" À 2" : 1 GAINE DE 2" ET 1 GAINE DE 3" EN ALUMINIUM À DOUBLE PAROI - PRISE D'AIR ET ÉVACUATION

ENZEMBLE D'ÉVENTS 25 pi ENSEMBLE D'ÉVENTS 25 pi GDI-5332KT GDI-5352KT ENSEMBLE D'ÉVENTS 20 pi **GDI-2320KT** 

### 2 GAINES DE 3" EN ALUMINIUM À DOUBLE PAROI - PRISE D'AIR ET ÉVACUATION :

ENZEMBLE D'ÉVENTS 35 pi ENSEMBLE D'ÉVENTS 25 pi ENSEMBLE D'ÉVENTS 20 pi GDI-332KT GDI-352KT **CDI-320KT** 

fixée et scellée. Nous recommandons que la gaine d'évacuation qui traverse une bague d'accouplement en aluminium, pourvu que l'installation soit bien elles peuvent être raccordées pour obtenir la longueur désirée en utilisant Bien que les gaines doivent être continues de l'encastré à la terminaison,

diamètre. Si une gaine de 2" de diamètre est utilisée pour la prise d'air, il sera performance optimale, nous vous conseillons d'utiliser deux gaines de 3" de pour la prise d'air et une gaine de 3" de diamètre pour l'évacuation. Pour une appareil est approuvé pour installation avec une gaine de 2" de diamètre refoulement. Pour plus de détails, consultez le guide de dépannage. Cet dans un manchon isolant, ceci afin d'éviter la condensation et les effets de une zone non chauffée telle qu'un garage ou un grenier soit enveloppée

vis avec du scellant à haute température. Répétez avec l'autre Fixez à l'aide de 3 vis. Scellez ensuite le joint et les têtes des un minimum de 2" par-dessus le manchon de la terminaison. A L'EXTÉRIEUR : Faites glisser l'extrémité de l'une des gaines

soit raccordée au collet de prise d'air de l'appareil. de la gaine d'évacuation soit identifiée pour éviter qu'elle ne gaine. <u>NOTE</u>: Nous recommandons que l'autre extrémité

la terminaison par-dessus la cheminéee. Rendez qu'il s'adapte au chapeau de la cheminée. Placez insérez-les dans la cheminée. Découpez et placez le solin afin Etirez doucement les gaines jusqu'aux longueurs désirées et

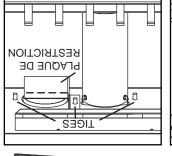
fourni) et fixez à la cheminée avec des vis et des étanche en scellant avec du calfeutrage (non

À L'INTÉRIEUR : Fixez les gaines flexibles chevilles (non fournies).

vous assurant que la gaine identifiée pour l'évacuation soit fixée au collet d'évacuation. suivant la même procédure qu'auparavant, en à l'ensemble de raccordement d'évent en

combustion et retirez le panneau tel qu'illustré Retirez les deux vis à l'arrière de la chambre de

tiges filetées et des écrous hexagonaux 1/4-20. fixez l'ensemble en vous servant des trois de restriction à la tige filetée centrale et chambre de combustion. Fixez la plaque de raccordement d'évent est fixé à la retirée et réinstallée une fois que l'ensemble du foyer est bas, l'extension devrait être endommager le joint d'étanchéité. Si le plafond combustion, en prenant soin de ne pas les ouvertures du haut de la chambre de l'ensemble de raccordement d'évent dans Depuis l'intérieur de l'appareil, installez



RISE D'AIR

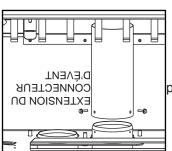
D'EVENT

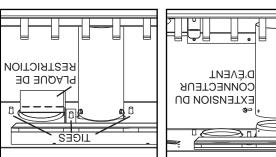
Á TNALLANT Á HAUTE TEMP

PRISE D'AIR

RACCORDEMENT ENZEMBLE DE

CHEVAUCHEMENT





CHEVAUCHEMENT

SCELLANT À √ YAMƏT ƏTUAH

ÉVACUATION (COLLET ÉTIQUETÉ).

Ξ.

D.

.J

B.

### NOITALLATON 0.8

### **AVERTISSEMENT**

#### CONDUIT D'ÉVENT ET À L'APPAREIL. RISQUE D'INCENDIE. CONSERVEZ LES DÉGAGEMENTS NÉCESSAIRES AU

Si nécessaire, faites faire les travaux de réparation par une personne qualifiée avant d'installer l'encastré. chauffage au bois sont propres et en bon état et qu'ils sont construits avec des matériaux incombustibles. Retirez les cendres de l'appareil de chauffage au bois. Assurez-vous que la cheminée et l'appareil de

Enlevez le registre de l'appareil de chauffage au bois ou

fixez-le en position ouverte.

existant, dans lequel l'encastré sera installé. l'intérieur de la chambre de combustion de l'appareil A l'aide de vis, fixez l'étiquette d'avertissement à

sectionnés. lequel l'encastré sera installé, ne doivent pas être Les composants en tôle de l'appareil existant, dans

ATTENTION: CE FOYER A ETE CONVERTI AFIN D'ETRE UTILISE SEULEMENT

COMME FOYER EUGASTRE AU GAZ ET NE PEUT ETRE UTILISE POUR BRULLER DU BOIS OU

TOUT AUTRE COMBUSTIBLE SOLIDE, SANS OUE TOUTES LES PIECES ORIGINALES AIENT

ETE REMPLACEES ET QUE LE FOYER SOIT APPROUVE DE MOUVEAU PAR LES AUTORITES
AYANT JURIDICTION.

WARNING: THIS FIREPLACE HAS BEEN CONVERTED FOR USE WITH A GAS FIREPLACE INSTET ONLY AND CANNOT BE USED FOR BURNING WOOD OR SOLID FUELS UNLESS ALL ORIGINAL WITH SERIOR REPLACED AND THE FIREPLACE IS RE-APPROVED BY THE AUTHORITY HAVING JURISDICTION.

les règles du métier à travers les côtés inférieurs ou le plancher de l'appareil. Ce trou d'accès doit être bourré trou d'accès pour le raccordement au gaz, un trou d'accès de 1 1/2 pouce ou moins peut être pratiqué selon Si l'appareil de chauffage au bois ne possède pas de

Assurez-vous que la porte de la trappe de ramonage existante soit bien fermée. d'isolant incombustible une fois que le tuyau d'alimentation en gaz a été installé.

être retirés de l'appareil existant avant d'installer l'encastré. Les briques réfractaires, la porte vitrée, la glissière, le rideau pare-étincelles et les supports à bûches peuvent

mécaniques. Les tablettes de fumée, les écrans et les déflecteurs peuvent être retirés s'ils sont fixés avec des attaches

aluminium, etc., mais ces composants ne doivent pas être installés de façon à sceller hermétiquement les Les ouvertures de ventilation de l'appareil peuvent être obstruées par les plaques de fond, les moulures en

A4.89 ouvertures.

#### r.E MISE À NIVEAU DE L'ENCASTRÉ

réglage en conséquence. une fois qu'il est installé. Déterminez la profondeur requise avant d'installer l'appareil, puis ajustez les vis de partiellement en place afin d'effectuer tous les raccordements. Il est difficile de mettre à niveau l'encastré le bruit excessif lorsque la soufflerie est en marche. Une fois que l'appareil est à niveau, ne le mettez que situées sur la base. Mettez à niveau, en vous servant des vis de réglage, afin d'éliminer les balancements et Placez l'encastré le plus près possible de son emplacement définitif. Cet appareil est muni de vis de réglage

2.73

INSTALLATEUR: Il est de votre responsabilité de cocher les cases appropriées sur la plaque d'homologation correspondant au modèle, au type d'évacuation et au type de gaz de l'appareil.

Pour I'emplacement de la plaque d'homologation, voir la section « VUE D'ENSEMBLE DE L'INSTALLATION ».

Cette illustration est fournie à titre indicatif seulement. Pour les renseignements exacts, consultez la plaque d'homologation fixée sur l'appareil.

**NOTE:** La plaque d'homologation doit rester avec l'appareil à tout le temps. Il ne doit pas être enlevé.



NO. DE SERIE

5 / 8610-98EN

# POUR VOTRE SATISFACTION, CET ENCASTRÉ A ÉTÉ MIS À L'ESSAI POUR CONFIRMER SON FONCTIONNEMENT ET SA QUALITÉ!

| CDIZC                |                       |                                                 |  |  |
|----------------------|-----------------------|-------------------------------------------------|--|--|
| Jd                   | еи                    |                                                 |  |  |
| 00-7 000             | 0-4 200               | (I9) ebutitlA                                   |  |  |
| 5⊄ 000               | 54 000                | Débit max. (BTU/H)                              |  |  |
| 50 400               | S0 400                | Rend. max. (BTU/H)                              |  |  |
| % 98                 | % 98                  | Effi cacité (souf. allumée)                     |  |  |
| % 6Z                 | % 62                  | A.F.U.E. (valeur maximale)                      |  |  |
| 11" de colonne d'eau | 4,5" de colonne d'eau | zag nə noitstnəmila'b əlaminim noissərq         |  |  |
| 13" de colonne d'eau | 7" de colonne d'eau   | Pression maximale d'alimentation en gaz         |  |  |
| 10" de colonne d'eau | 3,5" de colonne d'eau | Pression au collecteur (lorsque le gaz circule) |  |  |

Lorsque l'encastré est installé à des élévations dépassant 4 500 pieds, et en l'absence de recommandations spécifiques de l'autorité compétente locale, l'indice certifié du débit à haute altitude devra être réduit au taux de 4 % pour chaque 1 000 pieds supplémentaires. Les bruits



Cet appareil n'est pas approuvé pour installation dans un placard ou en retrait; il est approuvé pour installation dans les salles de bain, les chambres à coucher et les chambres studio et convient pour installation dans les maisons mobiles. Le modèle au gaz naturel ne peut être placé que dans une maison mobile installée en permanence et alimentée au gaz naturel.

causés par l'expansion et la contraction lors des cycles de chauffage et de refroidissement sont tout à fait normaux et il faut s'y attendre.

## **IN AVERTISSEMENT**

L'APPROVISIONNEMENT EN GAZ EST ÉPUISÉ, AVEC LA PORTE VITRÉE OUVERTE OU RETIRÉE. ALLUMEZ TOUJOURS LA VEILLEUSE, QUE CE SOIT POUR LA PREMIÈRE FOIS OU LORSQUE

ASSUREZ-VOUS D'UNE QUANTITÉ SUFFISANTE D'AIR DE VENTILATION. PRÉVOYEZ UN ACCÈS SUFFISANT POUR ENTRETENIR ET OPÉRER L'APPAREIL.

N'OBSTRUEZ JAMAIS L'OUVERTURE DE L'APPAREIL.

FACE VITREE DE L'APPAREIL. LES OBJETS PLACÉS DEVANT L'APPAREIL DOIVENT ÊTRE GARDÉS À UNE DISTANCE D'AU MOINS 48" DE LA

TOUCHEZ PAS L'APPAREIL QUAND IL FONCTIONNE. LES SURFACES AUTOUR ET SURTOUT AU-DESSUS DE L'APPAREIL PEUVENT DEVENIR CHAUDES. NE

#### RISQUE D'INCENDIE OU D'EXPLOSION.

SYSTEME D'ALIMENTATION EN GAZ LORSQUE LA PRESSION EST DE  $\chi_{
m L}$  LB/PO² (3,5 KPA) OU MOINS. % LB/PO $^2$  (3,5 KPA). FERMEZ LA SOUPAPE D'ARRÊT MANUELLE PENDANT TOUT ESSAI DE PRESSION DU CHÉE PENDANT LES ESSAIS DE PRESSION DE CE SYSTÉME LORSQUE LES PRESSIONS D'ESSAI EXCÉDENT LES PRESSIONS ÉLEVÉES ENDOMMAGERONT LA SOUPAPE. L'ALIMENTATION EN GAZ DOIT ÊTRE DÉBRAN-

SÉCURITAIRE ET ANNULERA LA GARANTIE ET LA CERTIFICATION. SIENNES, MOULURES, COMPOSANTS DE GAZ, COMPOSANTS D'EVACUATION, ETC.) POURRAIT ETRE NON STEEL POUR CET APPAREIL. L'UTILISATION D'ACCESSOIRES NON LISTÉS (SOUFFLERIE, PORTES, PER-N'UTILISEZ QUE LES ACCESSOIRES OPTIONNELS ET LES PIECES DE RECHANGE APPROUVES PAR WOLF

spécifiques qui s'appliquent à votre région. Par exemple dans l'état du Massachusetts: aux codes locaux. Les pratiques d'installation peuvent varier d'une région à l'autre. Il est donc important de connaître les normes CET APPAREIL AU GAZ DEVRAIT ÊTRE INSTALLÉ ET ENTRETENU PAR UN INSTALLATEUR QUALIFIÉ en se conformant

- Ce produit doit être installé par un plombier certifié ou un installateur pour le gaz lorsque installé dans le Commonwealth du Mas-
- de bûches à gaz. Le registre de l'appareil doit être enlevé ou bloqué en le soudant en position ouverte avant d'installer un encastré ou un ensemble
- La soupape d'arrêt doit être un robinet à gaz avec une poignée en T.
- Le raccord flexible ne doit pas mesurer plus que 36 pouces.
- L'appareil n'est pas approuvé pour installation dans une chambre à coucher ou une salle de bain à moins d'être un appareil avec Un détecteur de monoxyde de carbone est requis dans toutes les pièces contenant des appareils alimentés au gaz.

une chambre de combustion scellée à évacuation directe.

Etats-Unis. les maisons mobiles équipées au gaz CAN/CSA Z240 SÉRIE MM au Canada ou selon les normes ANSI Z223.1 et NFPA 54 aux Etats-Unis. Cet appareil convient pour installation dans une maison mobile si l'installation est conforme aux normes actuelles pour d'installation du gaz naturel et du propane CSA B149.1 au Canada ou au National Fuel Gas Code, ANSI Z223.1/ NFPA 54 aux L'installation doit se conformer aux codes locaux. En l'absence de codes locaux, l'installation doit être conforme au Code

spécialiste du gaz NFI. Institute® (NFI) comme fiés par le National Fireplace par des professionnels certiet que l'entretien soit effectué appareils au gaz soient installés Nous suggérons que nos



travers la maison sans avoir à découper des solives de plancher ou de toit. vous devriez choisir un emplacement où le système d'évent peut passer à pièce où se trouve l'appareil devront être pris en considération. Si possible, fournie. L'emplacement des fenêtres, des portes et la circulation dans la centre de la maison, car ceci permet une meilleure utilisation de la chaleur combustibles sont respectées, le meilleur endroit pour un appareil est le Tant que les distances requises pour les dégagements aux matériaux

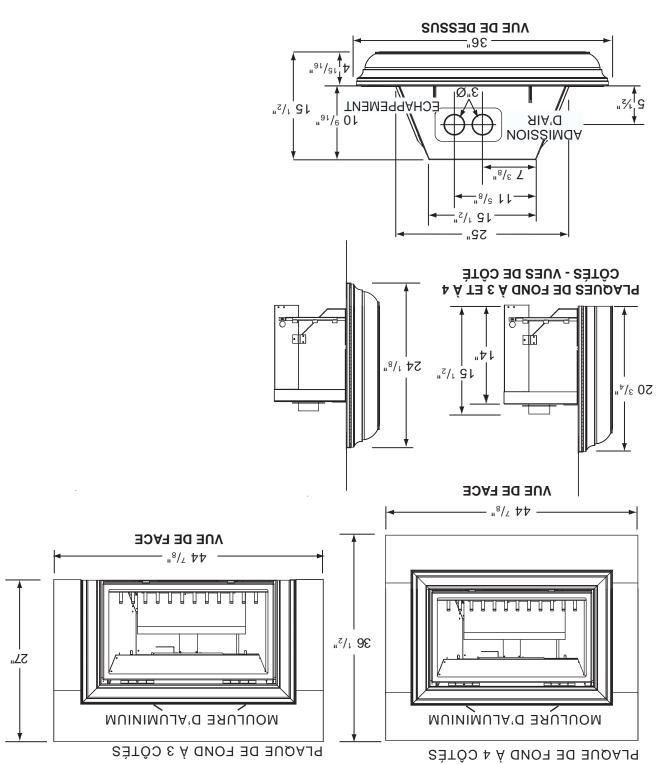
prolongeant sur toute la largeur et la profondeur. l'appareil devra être monté sur un panneau continu de métal ou de bois se ou tout autre revêtement de plancher combustible autre que le bois, Si l'appareil est installé directement sur un tapis, sur une surface de vinyle

codes locaux. Utilisez la version courante du Code canadien de l'électricité CSA C22.1 au Canada ou le National Electrical Code souffleries optionnel est installé, la boîte de dérivation doit être branchée au circuit électrique et mise à la terre conformément aux Certains appareils ont une soufflerie ou un ensemble de deux souffleries optionnel. Si la soufflerie ou l'ensemble de deux

41.1A

.einU-stata xus 07 A97N/ISNA

### 5.1 DIMENSIONS



#### 2.2 OUVERTURE MINIMALE

Cet appareil ne doit être encastré que dans un foyer à combustion solide ventilé incombustible (préfabriqué ou en maçonnerie). Le foyer dans lequel l'encastré est installé doit avoir les dimensions minimales suivantes :

HAUTEUR 14,5" LARGEUR 25" PROFONDEUR 11" Le diamètre minimal du conduit de la cheminée doit être de 6" rond.

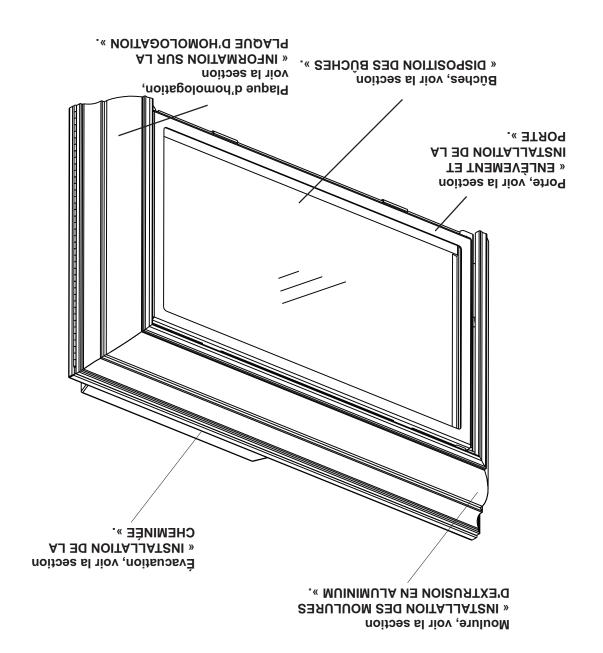
### 2.0 INTRODUCTION

### **AVERTISSEMENT**

- CONTACT CET APPAREIL EST CHAUD LORSQU'IL FONCTIONNE ET PEUT CAUSER DE GRAVES BRÛLURES EN CAS DE
- INTERDIT. TOUTE MODIFICATION APPORTÉE À CET APPAREIL OU AUX CONTRÔLES PEUT ÊTRE DANGEREUX ET EST
- instructions d'opération pourrait causer un incendie ou des blessures. Ne faites pas fonctionner l'appareil avant d'avoir lu et compris les instructions d'opération. Omettre d'utiliser l'appareil selon les
- Me branchez pas la soupape à du courant 110 volts. Risque d'incendie ou d'asphyxie. Ne faites pas fonctionner l'appareil avec la vitre retirée.
- Risque de brûlures. L'appareil doit être éteint et refroidi avant d'effectuer un entretien.
- N'installez pas de composants endommagés ou incomplets ni des composants substituts.
- Risque de coupures et d'éraflures. Portez des gants protecteurs et des lunettes de sécurité lors de l'installation. Les bordures
- Ne brûlez pas de bois ou autres matériaux dans cet appareil. des pièces de métal peuvent être coupantes.
- Les enfants et les adultes devraient être informés des dangers que posent les températures de surface élevées et se
- et autres personnes sont sujets aux brûlures accidentelles. Une barrière de protection est recommandée si des individus à Les jeunes enfants doivent être supervisés attentivement lorsqu'ils sont dans la même pièce que l'appareil. Les jeunes enfants tenir à distance afin d'éviter des brûlures ou que leurs vêtements ne s'enflamment.
- risque se trouvent dans la maison. Afin de restreindre l'accès à l'appareil, installez une barrière de protection ajustable pour
- Les vêtements et autres matériaux combustibles ne doivent pas être posés sur l'appareil ou à proximité. garder les jeunes enfants ou autres personnes à risque hors de la pièce et loin des surfaces chaudes.
- Assurez-vous de disposer de mesures de sécurité adéquates pour empêcher les jeunes enfants de toucher aux surfaces En raison des températures élevées, l'appareil devrait être placé loin des endroits passants et loin des meubles et des rideaux.
- Même une fois que l'appareil est éteint, la vitre etou le pare-étincelles demeureront chauds pendant un temps prolongé.
- Consultez votre détaillant local de foyer pour connaître les grillages de sécurité et les écrans offerts pour protéger les enfants des
- Les grillages de sécurité ou écrans enlevés pour faire l'entretien devront être remis en place avant d'utiliser l'appareil. surfaces chaudes. Ces grillages de sécurité et ces écrans doivent être fixés au plancher.
- Cet appareil est un appareil à gaz ventilé. Ne brûlez pas de bois ou autres matériaux dans cet appareil.
- Il est primordial de garder propres les compartiments de contrôle, les brûleurs, la soufflerie, les bouches d'air de l'appareil ainsi
- provenant des tapis, literie, etc. L'emplacement de l'appareil doit être gardé libre de tous matériaux combustibles, essence ou moins une fois l'an par un spécialiste en entretien. Un entretien plus fréquent pourrait être nécessaire en raison des peluches que le système d'évacuation. L'appareil et son système d'évacuation doivent être inspectés avant la première utilisation et au
- Cet appareil ne devra être modifié en aucun cas. autres liquides et vapeurs inflammables.
- Cet appareil ne doit pas être raccordé au conduit d'une cheminée desservant un autre appareil de chauffage à combustible
- pour inspecter l'appareil et pour remplacer toute pièce du système de contrôle et du contrôle du gaz qui aurait été submergée. N'utilisez pas cet appareil si une partie quelconque a été submergée. Contactez immédiatement un technicien de service qualitié
- par un technicien de service certifié ou qualifié. Ne pas opérer l'appareil lorsque la porte vitrée est enlevée, fissurée ou brisée. Le remplacement de la vitre devra être effectué
- l'appareil afin d'empêcher les gaz de combustion contenant du monoxyde de carbone de s'infiltrer dans la maison. Lorsque l'appareil est muni de portes d'évacuation de pression, elles doivent demeurer fermées pendant le fonctionnement de Ne frappez pas et ne claquez pas la porte vitrée de appareil.
- tous les emballages de plastique, ces matériaux ne sont pas des jouets et doivent demeurer hors de la portée des enfants et des Gardez les matériaux d'emballage hors de la portée des enfants et mettez ces matériaux au rebut de façon sécuritaire. Comme Seules les portes/façades certifiées pour cet appareil peuvent être utilisées avec cet appareil.
- Comme dans le cas de tout appareil à combustion, il est recommandé de faire inspecter et entretenir votre appareil
- famille, contre les intoxications. régulièrement. De même, installez un détecteur de monoxyde de carbone dans la pièce pour vous protéger, ainsi que votre
- au-dessus de l'appareil. Les téléviseurs et autres composants électroniques soumis à des températures élevées peuvent fondre, Assurez-vous de respecter les dégagements aux matériaux combustibles lorsque vous installez un manteau ou des tablettes
- Wolf Steel Itée. Cet appareil utilise et requiert un thermocouple à action rapide. Remplacez uniquement par un thermocouple à action rapide de se déformer, se décolorer et entraîner des défaillances prématurées de ces appareils.

3.1C

### 1.0 VUE D'ENSEMBLE DE L'INSTALLATION



# TABLE DES MATIÈRES

| <u> </u> | 0 GARANTIE                                         |             |     |
|----------|----------------------------------------------------|-------------|-----|
| 52       | GUIDE DE DEPANNAGE                                 |             | 0.6 |
| 77       | <b>KECHANGES</b>                                   |             |     |
| 50       | REMPLACEMENT DE LA SOUFFLERIE                      | 4.7         |     |
| Σ0       | REMPLACEMENT DE LA VITRE DE PORTE                  | ٤.٢         |     |
| 61       | SOINS DES PIÈCES PLAQUÉES                          | 2.7         |     |
| 61       | SOINS DE LA VITRE                                  | ۲.۲         |     |
| 61       | ENTRETIEN                                          |             | 0.7 |
| 31       | ÉTRANGLEMENT DES ÉVENTS VERTICAUX                  | <b>₽</b> .9 |     |
| 31       | CARACTÉRISTIQUES DE LA FLAMME                      | £.8         |     |
| <u></u>  | RÉGLAGE DU VENTURI                                 | 2.8         |     |
| 41       | RÉGLAGE DE LA VEILLEUSE                            | 1.8         |     |
| <u> </u> | RÉGLAGES                                           |             | 0.9 |
| 91       | FONCTIONNEMENT                                     |             |     |
| GL .     | MUSTALLATION DES MOULURES D'EXTRUSION EN ALUMINIUM | 9.4         |     |
| al .     | WISE EN PLACE DU LOGO                              | 4.5         |     |
| 71       | BRAISES INCANDESCENTES                             | 4.4         |     |
| ۶۱ ا     | DISPOSITION DES BÛCHES                             | €.4         |     |
| El .     | OUVERTURE ET FERMETURE DE LA PORTE                 | 2.4         |     |
| ZI       | DÉGEGEMENTS MINIMAUX DE LA TABLETTE                | 1.4         | 4.0 |
| ZI       | FINITIONS                                          |             |     |
| ZI       | INSTALLATION DE L'INTERRUPTEUR MURAL OPTIONNEL     | ₽.E         |     |
| ll ended | BRANCHEMENT DU GAZ                                 | 5.5         |     |
|          | INSTALLATION DE LA CHEMINÉE                        | 2.2         |     |
|          | MISE À NIVEAU DE L'ENCASTRÉ                        | 1.8         |     |
| 6        | NOITA_                                             |             | 3.0 |
| 3        | INFORMATION À PROPOS DE LA PLAQUE D'HOMOLOGATION   | 2.5         |     |
| <u>L</u> | INFORMATIONS GÉNÉRALES                             | 2.4         |     |
|          | INSTRUCTIONS GÉNÉRALES                             | 2.3         |     |
|          | OVVERTURE MINIMALE                                 | 2.2         |     |
|          | DIWERSIONS                                         | 2.1         | ٥   |
|          | INTRODUCTION                                       |             | 0.2 |
| 3        | ENSEMBLE DE L'INSTALLATION                         | ANE D       | 0.1 |

NOTE : Les modifications, autres qu'éditoriales, sont indiquées par une ligne verticale dans la marge.

NE LAISSEZ PAS LES ENFANTS OU AUTRES INDIVIDUS À RISQUE SEULS À PROXIMITÉ DE L'APPAREIL. PROPRIĖTAIRE : CONSERVEZ CE MANUEL POUR CONSULTATION ULTĖRIEURE. INSTALLATEUR : LAISSEZ CE MANUEL AVEC L'APPAREIL.

# **D'OPÉRATION** T3 NOITALLATION ET INSTRUCTIONS

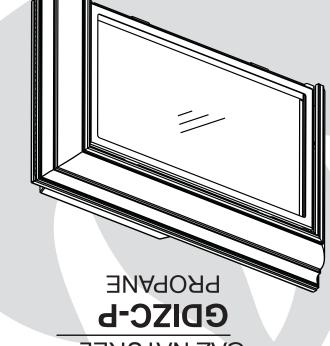


HOMOLOGUE SELON LES NORMES NATIONALES CANADIENNES ET AMERICAINES, CSA 2.33 ET ANSI Z21.88 POUR LES APPAREILS DE

**PDIZC-N** 

CHAUFFAGE Á GAZ VENTILÉS.

**PROPANE GDIZC-P** Jarutan Sað





**NE PAS TOUCHER LA VITRE** DES BRULURES. LA VITRE CHAUDE CAUSERA

ENFANTS TOUCHER LA VITRE. **NE JAMAIS LAISSER LES** AVANT QU'ELLE AIT REFROIDI.











peut être converti à d'autres gaz, sauf si une trousse de

gaz indique sur la plaque signalètique. Cet appareil ne Cet appareil doit être utilisé uniquement avec le type de

préfabriquée (mobile) déjà instalée à demeure si les

Cet appareil peut être installé dans une maison

installateur qualifié, une agence d'entretien ou le L'installation et l'entretien doivent être faits par un de gaz, appelez le service des incendies.

Si vous ne pouvez pas rejoindre votre tournisseur d'un téléphone voisin. Suivez ses instructions. Appelez immédiatement votre fournisseur de gaz n'utilisez aucun téléphone dans votre immeuble. Ne touchez à aucun interrupteur électrique;

QUE FAIRE SI VOUS DETECTEZ UNE ODEUR DE GAZ:

liquides et vapeurs inflammables à proximité de cet ap-N'entreposez pas et n'utilisez pas d'essence ou autres

des plessures corporelles ou des pertes de vie. s, eusnivre, causant des dommages materiels, lettre, un incendie ou une explosion pourraient Si ces instructions ne sont pas suivies à la

**AVERTISSEME** 

CONSIGNES DE SÉCURITÉ CERTIFIE POUR LE CANADA ET LES ETATS-UNIS SELON LES METHODES ANSI/CSA.

conversion est utilisée.

réglements locaux le permettent.

N'allumez aucun appareil.

pareil ou tout autre appareil.









Téléphone 705-721-1212 • Télécopieur 705-722-6031 • www.napoleonfoyers.com • ask@napoleon.on.ca 103 Miller Drive, Crittenden, Kentucky, USA, 41030 Wolf Steel Ltd., 24 Napoleon Rd., Barrie, ON, L4M 0G8 Canada /

W415-0223 / D / 07.24.12 J82.1 \$00'01